

Moment mal!

Курс немецкого



Müller · Rusch · Scherling · Weiler · Wertenschlag

Langenscheidt



Глоссарий
Немецко-
русский

2

Moment mal!

Курс немецкого Глоссарий Немецко-русский 2

Составитель: Paul Rusch
Перевод: Наталья Можаяева-Хенляйн



Langenscheidt

БЕРЛИН · МЮНХЕН · ВЕНА · ЦЮРИХ · НЬЮ-ЙОРК

Написание в **Moment Mal!** согласно реформе орфографии 1996.

© 1998 Лангеншайдт КГ, Берлин и Мюнхен

Все права защищены. Эта книга целиком или ее часть
не может быть репродуцирована каким-либо способом без согласия издателей.

Printed in Germany · ISBN 3-468-47785-6

О пользовании глоссарием

1. Содержание и структура

В глоссарии представлены слова и выражения 2 учебника, а также их русский перевод.

Глоссарий разделен на главы и разделы в соответствии с делением в учебнике и приводит все слова при первом их появлении. В начале каждой главы приводятся незнакомые слова из заголовка. В каждом разделе (A1, A2 и т.д.) ключевые слова и выражения приводятся в следующем порядке: сначала слова из указаний к упражнениям на полях, затем слова из текста в основной части и, наконец, из соответствующих разделов (A1 и т.д.) голубых разговорных рамок внизу страниц. Ключевые слова, выделенные жирным шрифтом, приводятся в том значении, в котором они встречаются в контексте учебника.

Примеры и выражения приводятся нормальным шрифтом.

При вопросительных словах ставится вопросительный знак, например:

wer?

welch-?

2. Особые указания

2.1 Существительные

Существительные приводятся в именительном падеже с артиклем и во множественном числе. Если форма множественного числа не указывается, тогда она не существует в немецком языке или не употребляется в данном контексте.

Существительные, которые существуют только во множественном числе, отмечены пометкой (Pl.), например:

die **Schulden** (Pl.).

Относительно форм множественного числа, пожалуйста, обратите внимание на главу 4, с.29, в учебнике 1.

2.2 Глаголы

В общем глаголы приводятся в форме инфинитива. Обзор неправильных глаголов в форме инфинитива и причастия прошедшего времени Вы найдете в приложении к учебнику.

2.3 Прилагательные

Прилагательные даются в их начальной форме без окончаний, в которой они также употребляются после глагола "sein", например:

wahr (начальная форма)

die wahre Welt (флективная форма)

Прилагательные и неопределенные местоимения, которые не употребляются без окончания, помечены черточкой на конце, например:

ober-

im oberen Stockwerk des Hauses

2.4 Ударение

В каждом слове указан слог, на который приходится ударение: _ указывает долгий гласный или дифтонг, краткий гласный, например:

die **Stimmung**

die **Liébe**

2.5 Указания по употреблению выражений

В выражениях, употребляющихся как региональные или специальными группами носителей языка, после заглавного слова дается в скобках пояснение. Разговорные выражения и выражения молодежного жаргона отмечены *. Например,

die **Kohle** (*Umgangssprache: Geld)

das **Meteo** (schweiz. = Wetterbericht)

1 Hat man mit 17 noch Träume?

A1

die Stimmung , Stimmungen	настроение
die Stimmung der Leute	настроение людей
zu	к
die Bilder zu Aufgabe 1	картинки к заданию 1
locker	расслабленно
nachdenklich	задумчиво
locker oder nachdenklich aussehen	выглядеть расслабленно или задумчиво
selbstbewusst	самоуверенно
sich selbstbewusst fühlen	чувствовать себя самоуверенно
wütend	неистовый
unzufrieden	недовольный
wütend oder unzufrieden sein	бесноваться или быть недовольным
protestieren	протестовать
Jugendliche protestieren gegen die Welt der Eltern.	Молодежь протестует против мира родителей.

A2

wiedergeben	воспроизводить
interpretieren	интерпретировать
Aussagen wiedergeben und interpretieren	воспроизведите высказывания и интерпретируйте
der Schläger , Schläger	шлягер
der Schlagertext , Schlagertexte	текст шлягера
einverstanden sein	быть согласным
Sind Sie einverstanden?	Вы согласны?
weitschreiben	продолжить писать
der Himmel	небо
die Liebe	любовь
der Himmel der Liebe	блаженство любви
nehmen	воспринимать
etwas schwer (= ernst) nehmen	относиться к чему-то серьезно
Nimm das alles nicht so schwer.	Воспринимай все это не так серьезно.
stets	всегда, постоянно
daran	к этому, об этом
stets daran denken	всегда думай об этом
der Liebling	любимый
Liebling, das kannst du nicht.	Любимая, это ты не можешь.

A3

auffallen	бросаться в глаза
------------------	-------------------

Was fällt Ihnen an der
Sprache auf?

Techno

Berlin liegt im Techno-
Rhythmus.

Love Parade (engl.)

Rund 600 000 Jugendliche
treffen sich zur „Love
Parade“.

Neon-Gelb

leuchtend

Neon-Gelb und leuchtendes
Orange

irr

pink (engl.)

irres Pink

wahnsinnig

mint-grün

wahnsinniges Mintgrün

hin

bis hin zu

silbern

alle Farben bis hin zu
Enterprise-Silber

bringen

das Stadtbild

Farbe ins Stadtbild bringen

das **Watt**, Watt (= W)

die **Anlage**, Anlagen

die **Musikanlage**, -anlagen

zahllos

der **Fan**, Fans (engl.)

Zahllose Techno-Fans
tanzen auf der Straße.

gedrängt

dicht gedrängt

der **Wahnsinn**

ein Riesen-Wahnsinns-Spaß

Fun (engl.)

Love (engl.)

Peace (engl.)

echt

geil (* Jugendsprache: toll,
großartig)

Fun, Love und Peace in einer
echt geilen Stadt.

durchtanzen

Ich will die ganze Nacht
durchtanzen.

Что Вы заметили в языке?

техно

В Берлине царит техно-
ритм.

Love Parade (англ.)

Около 600 000 человек
молодежи встретились
на "Love Parade".

неоново-желтый

блестящий

неоново-желтый и

блестящий оранжевый

сумасшедший

розовый

ужасный розовый

безумный

ярко-зеленый

безумный ярко-зеленый

до

до

серебряный

все цвета до космически-
серебряного

приносить

картина (общий вид) города

привнести цвета в общий
вид города

ватт

установка

музыкальная установка

бесчисленный

фан

Бесчисленное количество

техно-фанов танцевало на
улице.

тесно

битком набитый

безумие

огромное безумное

удовольствие

Fun (англ.)

Love (англ.)

Peace (англ.)

настоящий

молодежный жаргон: сног-
шибательный, классный

Fun, Love и Peace в по-насто-
ящему классном городе.

протанцевать

Я хочу танцевать всю ночь
напролет.

2 Jung und Alt

A4

die Stellung	позиция
Stellung nehmen	занять определенную позицию
der Song , Songs	песня
wahr	истинный
die wahre Welt zerstören	разрушить истинный мир
jagen	охотиться
treiben	гнать
lügen	врать
betrügen	обманывать
reich	богатый
das Gesetz , Gesetze	закон
Reich und schön ist das neue Gesetz.	Сегодня надо быть богатым и красивым.
drehen , sich	вертеться
die Kohle (* Umgangssprache: Geld)	деньги (разг.)
Alles dreht sich nur ums Geld.	Все крутится вокруг денег.

etwas selbst in die Hand nehmen	взять что-л. в свои руки
hergeben	отдавать
mehr	больше
Nie wieder, nie mehr!	Никогда опять! Никогда больше!

der Unterschied , Unterschiede	разница
Welche Unterschiede gibt es?	Какая разница?

A5

formulieren	формулировать
Meinungen formulieren	формулировать мнения
der/die Erwachsene , die Erwachsenen	взрослый/-ая
Was denkt Lara über Erwachsene?	Что думает Лара о взрослых?
das Erwachsenwerden	стать взрослым
naja . . .	М-да
die Freiheit , Freiheiten	свобода
die Schulden (Pl.)	долги
fest	постоянный
die Stelle , Stellen	место (работа)
eine feste Stelle haben	иметь постоянное место
langweilig	скучный
der Kompromiss , Kompromisse	компромисс
Kompromisse schließen	пойти на компромисс
die Mutter , Mütter	мать
die Erfahrung , Erfahrungen	опыт
erleben	узнавать (на опыте)
ganz schön	очень

Das kann ganz schön unter Stress setzen. Это может создать сильный стресс.

A6

das Heimatland , -länder	родина
Wie erleben Sie Jung und Alt in Ihrem Heimatland?	Как Вы воспринимаете молодых и старых на Вашей родине?

3 Moden früher und heute

die **Mode**, Moden мода

A7

die Beatles (Pl.)	Битлз
der Rock , Röcke	юбка
der Minirock , -röcke	мини-рок
der Stichpunkt , -punkte	выражение
das Erlebnis , Erlebnisse	событие

A8

1965 dies-	этот
in diesem Jahr	в этом году
das Aussehen	вид
die Generation , Generationen	поколение
eine ganze Generation verändern	изменить целое поколение
männlich	мужской
das Vorbild , Vorbilder	образец
nach Beatles-Vorbild	по образцу Битлз
wachsen	расти
sich die Haare lang wachsen lassen	отращивать волосы
begeistert weiblich	восхищенный женский
begeisterte weibliche Fans	восхищенные женщины-фанатки
die Ohnmacht	обморок
in Ohnmacht fallen	падать в обморок
beeinflussen	оказывать влияние
die Jugend	молодежь
die Konvention , Konventionen	условности
schaffen , sich	создавать
Die Jugend schafft sich neue Konventionen.	Молодежь создала себе новые условности.
1970 schockieren	шокировать
Flower Power (engl.)	Flower Power (англ.)
das Haschisch	гашиш
die Demonstration , Demonstrationen	демонстрация
die Atomkraft	атомная энергия
Vietnam	Вьетнам

der Vietnam-Krieg
 die **Sehnsucht**
 die Sehnsucht nach Liebe
 die **Gewalt**
 eine Welt ohne Gewalt
 das **Motto**
 die **Hose**, Hosen
 die **Schlag-Hosen** (Pl.)
 der **Pullover**, Pullover
 der **Rollkragenpullover**,
 -pullover (= der Rolli, Rollis)
 der **Schuh**, Schuhe
dick
 der **Absatz**, Absätze
„in“ sein (engl.)
 Schuhe mit hohen, dicken
 Absätzen sind „in“.
 der **Gitarrist**, Gitarristen
 der **Rock-Gitarrist**
 die **Dosis**
 die **Überdosis**
 die **Droge**, Drogen
 Er stirbt nach einer Über-
 dosis Drogen.

1997

der **Trend**, Trends (engl.)
„Multi“
 Der wichtigste Trend heißt
 „Multi“.

asiatisch

das **Kleid**, Kleider

afrikanisch

die **Frisur**, Frisuren

erlaubt

Alles ist erlaubt.

zusammengebunden

super-

superkurz

das **Hemd**, Hemden

die **Krawatte**, Krawatten

die **Jacke**, Jacken

das **Arbeitsleben**

hart

Das Arbeitsleben ist hart
 genug.

Hip-Hop

das **Schlagwort**,

Schlagworte

die **Szene**

die **Musik-Szene**

die **Esoterik**

boomen

das **Engagement**

dagegen

Вьетнамская война
 тоска
 тоска по любви
 насилие
 мир без насилия
 девиз
 брюки
 брюки-клевш
 пуловер
 водолазка, свитер
 ботинки, обувь
 толстый
 каблук
 быть в моде
 Туфли на высоком толстом
 каблуке в моде.
 гитарист
 рок-гитарист
 доза
 сверх доза
 наркотик
 Он умер от сверх дозы
 наркотиков.

тенденция

“мульти”

Важнейшее направление
 называется “мульти”.

азиатский

платье

африканский

прическа

разрешенный

Все разрешено.

завязать в узел

супер-

суперкороткий

рубашка

галстук

куртка

трудовая жизнь

тяжелый

Трудовая жизнь

достаточно тяжела.

хип-хоп

ключевое слово

сцена

музыкальная сцена

эзотерика

оживляться

активность

напротив

die **meisten**

„out“ sein (engl.)

Die Esoterik boomt, poli-
 tisches und soziales
 Engagement dagegen sind
 für die meisten „out“.

A9

die **Diskussion**,
 Diskussionen

die **Fernsehdiskussion**,
 -diskussionen

halten von

Was halten Sie von Mode?

modisch

die **Kleidung**

Ich trage gerne modische
 Kleidung.

большинство

вне моды

Эзотерика на взлете,
 политическая и
 социальная активность
 для большинства
 напротив вне моды.

дискуссия

телевизионная дискуссия

быть какого-л. мнения о . . .

Какого Вы мнения о моде?

модный

одежда

Я с удовольствием ношу
 модную одежду.

4 Kleider machen Leute

Kleider machen Leute.

По одежке встречают.

A10

das **Einkaufsgespräch**,
 -gespräche

führen

ein Einkaufsgespräch führen

разговор при покупке

вести

вести разговор при

покупке

смотреть

Посмотри-ка!

стоять

Как ты думаешь, эта юбка

идет мне?

майка

право

быть правым

послушный

Эта юбка без изюминки.

brav

Dieser Rock ist mir zu

brav.

die **Einkaufsszene**,

-szenen

Kann ich Ihnen helfen?

das **Schaufenster**,

Schaufenster

anprobieren

das Kleid aus dem Schau-

fenster anprobieren

meinen

Welches Kleid meinen Sie?

сцена покупки

Могу ли я Вам помочь?

витрина

померить

померить платье с витрины

иметь в виду

Какое платье Вы имеете в
 виду?

размер

Какой размер Вам нужен?

probieren

мерить

Wo kann ich den Pullover probieren?
 die **Jeans**, Jeans (engl.)
 das **Sonderangebot**,
 -angebote
hübsch
 der **Fall**, Fälle
 Auf jeden Fall!
umsehen, sich
 Ich möchte mich nur umsehen.

Где я могу померить полувер?
 джинсы
 особое предложение
 красивый случай
 Безусловно!
 осматриваться
 Я хочу только осмотреться.

Zeigen Sie dabei auf die Bilder.
farbig
 die **Unterwäsche**
 die **Unterhose**, -hosen
 der **Slip**, Slips (engl.)
 der **BH**, Bhs (= Büstenhalter)
gemustert
gestreift
 die **Bluse**, Blusen
 der **Anzug**, Anzüge
 der/das **Sakko**, Sakkos
 das **Hemd**, Hemden
 die **Brille**, Brillen
 die **Sandale**, Sandalen
 das **Paar**, Paare
 ein Paar Schuhe

Показывайте при этом на картинки.
 цветной
 белье
 трусы
 трусики
 бюстгалтер
 с рисунком
 в полоску
 блузка
 костюм
 пиджак
 рубашка
 очки
 сандалия
 пара
 пара ботинок
 легкий
 кеды

5 Aussprache

A12
hoffentlich
 die **Melodie**, Melodien

надо надеяться
 интонация

A13
 der **Kern**, Kerne
 der Kern der Information

ядро, центр
 центр информации

A15
schwach
 „r“ wird als schwaches „a“
 gesprochen.
 die **Vorsilbe**, Vorsilben
verlassen
 vier Musiker, sehr verlassen

слабый
 "r" произносится как слабое a
 приставка
 покинутый, одинокий
 четыре музыканта, очень одинокие
 внутри

drinnen

6 Wortschatz

A16
 die **Partikel**, Partikeln
 die **Dialog-Partikel**,
 -Partikeln

частица
 диалог частиц

A17
 die **Kiste**, Kisten
 die **Wort-Kiste**, -Kisten
Mensch!
 Mensch, die ist super!
schick
gut
schön
 Gut und schön, aber ...

ящик
 ящик слов
 Вот это да!
 Вот это да, эта – супер!
 шик
 хорошо
 прекрасно
 Хорошо и прекрасно,
 но ...

die **Zustimmung**
 der **Zweifel**, Zweifel
 der **Widerspruch**,
 Widersprüche
 die **Ablehnung**

согласие
 сомнение
 возражение

A19
dabei

отказ
 при этом

leicht
 der **Turnschuh**,
 -schuhe
 die leichten Turnschuhe
 der **Stiefel**, Stiefel
 das **Unterhemd**,
 -hemden
 die **Badehose**, -hosen
lässig

легкие кеды
 сапог
 майка
 плавки
 небрежный, непринужденный
 купальник

der **Badeanzug**,
 -anzüge
cool (engl., *Jugendsprache:
 überlegen; toll)
 die **Sonnenbrille**,

классный (молодежн.
 яз. :превосходный)
 солнечные очки

-brillen
 eine coole Sonnenbrille
 der **Bikini**, Bikinis
 die **Socken** (Pl.)
 die **Strümpfe** (Pl.)
 der **Gürtel**, Gürtel
 das **Kostüm**, Kostüme

классные солнечные очки
 бикини
 носки
 чулки
 ремень
 костюм
 перчатки

der **Handschuh**,
 Handschuhe
 das **Sweatshirt**,
 -shirts (engl.)

свитер

die **Mütze**, Mützen
 der **Schal**, Schals
dünn
 das **Tuch**, Tücher
 ein dünnes Tuch

шапка
 шаль
 тонкий
 платок
 тонкий платок

A20
betrachten

рассмотреть

A21
 der **Koffer**, Koffer
packen
 das **Kofferpacken**

чемодан
 упаковывать
 упаковка чемодана

einpacken укладывать
dazupacken к этому упаковать

7 Grammatik

die **Textreferenz** референтная отнесенность
 текста
 die **Satzverbindung**,
 Satzverbindungen сложносочиненное
 предложение

der **Konnektor**,
 Konnektoren коннектор
 der **Satzteil**,
 Satzteile член предложения
 die **Definitionsfrage**,
 Definitionsfragen определительный вопрос
 die **Marke**,
 Marken марка

17 Lebensträume

der **Lebenstraum**,
 -träume мечта жизни

1 Traumgeschichten

die **Traumgeschichte**,
 -geschichten мечта

A1

vorhaben намереваться
 der **Vordergrund** передний план
 Im Vordergrund sieht man ... На переднем плане
 видно ...

stürzen, sich броситься
 Der Mann stürzt sich von der
 Mauer. Мужчина бросается со
 стены.

annehmen предполагать
 Ich nehme an, dass ... Я предполагаю, что ...

seltsam странный
 Aber das ist seltsam. Но это странно.

unmöglich невозможно

A2

erfinden придумать
 eine Geschichte erfinden придумать рассказ
weitergehen продолжаться
 Wie geht die Geschichte
 weiter? Как продолжается
 рассказ?

die **Idee**, Ideen идея

Mama мама

Papa папа

der **Wagen**, Wagen/
 Wägen машина

Papa wäscht den Wagen. Папа моет машину.

die **Ruhe** покой

in Ruhe lassen оставить в покое

der **Scherz**, Scherze шутка

Lasst mich in Ruhe mit euren
 Scherzen. Оставьте меня в покое с
 вашими шутками.

zu ... haben нужно
 Ich habe noch zu tun. У меня есть еще дела.

die **Wahrheit** правда

herunterkommen спускаться

beugen, sich нагибаться
 Sabine beugt sich zum
 Bruder. Сабина нагнулась к брату.

flüstern шептать
darauf после того
 gleich darauf сразу после того

A4

der **Wunsch**, Wünsche желание
davonfliegen упорхнуть
 Ich habe den Wunsch
 davonzufiegen. У меня есть желание
 смыться.

wegfliegen улететь

2 Träume und Wünsche

A5

pflücken срывать
 der **Traum-Baum** дерево-мечта
 Pflücken Sie drei Blätter vom
 Traum-Baum. Сорвите три листочка
 с дерева-мечты.

das **Traum-Blatt**,
 -Blätter лист-мечта

die **Fantasie** фантазия
 die **Fantasie-Reise**,
 -Reisen путешествие-фантазия

der **Frieden** мир
 die **Sicherheit** безопасность

erfahren узнавать, испытывать
 Liebe erfahren познать любовь
 das **Ansehen** престиж, уважение
gewinnen выиграть

Ansehen gewinnen снискать уважение

der **Erfolg**, Erfolge успех
verdienen зарабатывать

viel Geld verdienen зарабатывать много денег
glücklich счастливый

der **Planet**, Planeten планета
spazieren gehen гулять

Es war schön, dort spazieren
 zu gehen. Было хорошо там погулять.

weiterfliegen лететь дальше

A6
davon
 Ich träume davon wegzufiegen.
 о том
 Я мечтаю о том, чтобы улететь.

3 Traum und Wirklichkeit

die **Wirklichkeit**
 Traum und Wirklichkeit
 действительность
 мечта и действительность

A7
 die **Ausbildung**,
 Ausbildungen
 образование

herumreisen
verlaufen
 Ihr Leben ist ganz normal verlaufen.
 путешествовать
 протекать
 Ее жизнь протекала совершенно нормально.
 die **Industriekauffrau**
 специалист по сбыту и снабжению

heiraten
 Die beiden haben geheiratet.
 die **Schwiegereltern** (Pl.)
 die **Abteilung**, Abteilungen
 die **Marketing-Abteilung**, -Abteilungen
 жениться
 Они поженились.
 родители мужа, жены
 отдел
 отдел маркетинга

die **Sendung**, Sendungen
 die **Fernsehsendung**, -sendungen
 передача
 телевизионная передача
Amnesty International
 (ai)
 Эмнести интернациональ

mitmachen
 Da will ich mitmachen.
mitarbeiten
 der **Zufall**, Zufälle
 Es war kein Zufall.
 участвовать
 В этом я хочу участвовать.
 сотрудничать
 случай
 Это не было случайностью.

Chile
betreuen
 politische Gefangene in Chile betreuen
 Чили
 заботиться
 заботиться о политических заключенных в Чили

geboren
 Wo bist du geboren?
aufwachsen
als
 eine Ausbildung als Industriekauffrau machen
 рожденный
 Где ты родился?
 вырасти
 как
 получить образование как специалист по снабжению и сбыту

A8
wovon?
 Wovon träumt Gundi?
dazu passen
 Welche Blätter passen dazu?
 о чем?
 О чем мечтает Гунди?
 подходить к
 Какие листочки подходят к этому?

nebeneinander
 zwei Leben nebeneinander leben
 рядом, друг около друга
 проживать две жизни

tagsüber
 die **Werbung**
 die **Amnesty-Gruppe**, -Gruppen
 днем
 реклама
 Эмнести-группа

unfrei
 sich immer unfreier fühlen
 несвободный
 всегда чувствовать себя несвободнее
 продолжать жить

weiterleben

A9
 die **Firma**, Firmen
 фирма

A10
ziehen
 an einen anderen Ort ziehen
aufhören
 Ich habe bei Mercedes aufgehört.
 переезжать
 переехать в другое место
 переставать, прекращать
 Я перестала работать на "Мерседесе".

Lateinamerika
ziemlich
 die **Schwierigkeit**, Schwierigkeiten
 ziemlich Schwierigkeiten
 Латинская Америка
 изрядный
 трудность

haben
gewöhnen, sich
 sich an das Leben hier gewöhnen
 иметь изрядные трудности
 привыкнуть
 привыкнуть к жизни здесь

die **Dritte Welt**
 die **Menschenrechte** (Pl.)
 die **Grünen** (Pl.)
 der **Bundestag**
 страны третьего мира
 права человека
 Партия зелёных
 бундестаг (парламент Германии)

die **Mitarbeiterin**, Mitarbeiterinnen
 die **Zwischenzeit**
 in der Zwischenzeit
 die **Landtag**
Nordrhein-Westfalen
inzwischen
 der **Sohn**, Söhne
 das **Fremde**
spannend
 Das Fremde kann spannend und schön sein.
 сотрудница
 промежуток (времени) между тем

der **Landtag**
Nordrhein-Westfalen
 тем временем
 сын
 неизвестное
 увлекательный
 Неизвестное может быть увлекательным и прекрасным.
 ландтаг (парламент земли) Северная Рейн-Вестфалия

A11
 die **Handlung**, Handlungen
 die **Entscheidung**, Entscheidungen
 действие
 решение

A12
verheiratet
 Bist du verheiratet?
ledig
unbedingt
realisieren
 женатый, замужняя
 Ты женат?
 холостой, незамужняя
 непременно реализовать

4 Aussprache

A13

die **W-Frage**,
W-Fragen

W-вопрос (немецкие
вопросы, которые
начинаются с w)

A14

letzt-
die letzte Silbe
interviewen
herkommen
Wo kommt Gundi her?

последний
последний слог
брать интервью
путешествовать
Откуда Гунди?

A15

die **Elimination**
unbetont
die **Endsilbe**,
Endsilben
wegfallen
Das unbetonte „e“ kann in
Endsilben wegfallen.

утрата
безударный
конечный слог

A16

rhythmisch
anhalten

ритмический
останавливаться

5 Wortschatz

A17

die **Wort-Familie**,
-Familien

семья слов

fliegend

Lesen Sie die „fliegenden“
Wörter.

летающий
Прочитайте “летающие”
слова.

sinnlos

traumhaft

friedlich

unglücklich

sicher

wünschen

sinnvoll

ungesund

бессмысленный
сказочный
мирный
несчастный
безопасный
желать
осмысленный
нездоровый

die **Trauminsel**,
-inseln
das **Lieblingessen**

сказочный остров
любимое кушанье

A19

die **Station**, Stationen
rekonstruieren
Stationen einer Geschichte
rekonstruieren
der **Kaufmann**
verloben, sich
genießen
die Freizeit genießen

этап
реконструировать
реконструировать этапы
одни истори
коммерсант
обручиться
наслаждаться
наслаждаться свободным
временем

der **Verein**, Vereine
bei einem Verein mitmachen

объединение
принимать участие в одной
корпорации

verwirklichen

einen Traum verwirklichen
der **Alltag**
sich an den Alltag
gewöhnen

осуществить
осуществить мечту
будни
привыкнуть к будням

der **Mitarbeiter**,

сотрудник

Mitarbeiter

die **Mitarbeiterin**,

сотрудница

Mitarbeiterinnen

A20

aussuchen

Suchen Sie Fotos aus.

подбирать
Подберите фотографии.

6 Grammatik

der **Infinitiv**
die **Infinitiv-Gruppe**,
-Gruppen

инфинитив
группа инфинитива

entschließen, sich

решаться

das **Vollverb**,

знаменательный

Vollverben

(полнозначный) глагол

der **Demonstrativ-Artikel**

указательный артикль

der **Stern**, Sterne

звезда

das **Tier**, Tiere

зверь

begleiten

сопровождать

18 Leben im Alter

1 Das Fotoalbum

das **Album**, Alben
das **Fotoalbum**,
-alben

альбом
фотоальбом

A1

ausschauen
ängstlich

выглядеть
боязливый, робкий

Sie schaut ängstlich aus.

interessiert
selbstsicher
wirken

Она выглядит боязливой.
заинтересованный
самоуверенный
производить впечат-
ление

Sie wirkt auf mich sehr
selbstsicher.

Она производит на меня
очень самоуверенное
впечатление.

A2		
geliebt	возлюбленный	
heißgeliebt	горячо любимый	
Meine heißgeliebte Johanna!	Моя горячо любимая	Жоанна!
da	так как	
Weihnachten	Рождество	
Betracht	рассмотрение	
Ich falle außer Betracht.	Я не принимаюсь во	внимание.
zurückschicken	посылать обратно	
die Photographie	фотография	
der Gedanke , Gedanken	мысль	
Ich bin in Gedanken stets bei dir.	Я всегда в мыслях с тобой.	
Alles Gute!	Всего хорошего!	
der Verehrer , Verehrer	поклонник	
ein stiller Verehrer	тайный поклонник	
die Schwester , Schwestern	сестра	
A3		
der Beruf , Berufe	профессия	
Er war Politiker von Beruf.	Он был политиком.	

2 Die Lebensalter früher und heute

A4		
der Bogen , Bögen	лист	
der Bilderbogen , -bögen	вкладная иллюстрация	
die Uniform , Uniformen	униформа	
ein junger Mann in Uniform	молодой человек в	униформе
verliebt	влюбленный	
sich verliebt in die Augen	влюбленно смотреть в	глаза друг другу
schauen		
erreichen	достигнуть	
Sie haben viel erreicht.	Вы многого достигли.	
blicken	глядеть	
nach vorn blicken	глядеть вперед	
zurückblicken	глядеть назад	
der Bart , Bärte	борода	
die Geburt , Geburten	рождение	
die Kindheit	детство	
die Jugend	молодость	
das Erwachsensein	быть взрослым	
die Heirat	женитьба	
die Macht	власть	
das Alter	старость	
ideal	идеальный	
das ideale Leben eines	идеальная жизнь пары из	19 века
Paares im 19. Jahrhundert		
scheiden	разводить	
sich scheiden lassen	разводиться	
A5		
die Lebenstreppe , -treppen	лестница жизни	

A6		
die Statistik , Statistiken	статистика	
Statistik und Vortrag	сравнить статистику	и доклад
vergleichen		
die Tabelle , Tabellen	таблица	
die Zahlen in der Tabelle	цифры в таблице	
die Kindersterblichkeit	детская смертность	
lebend	живой	
Kindersterblichkeit pro 1000	детская смертность на	1000 живорожденных
lebend geborenen Kindern	детей	
die Anzahl	число, количество	
die Quote , Quoten	квота	
die Scheidungsquote ,	квота разводов	
-quoten		
europäisch	европейский	
der Durchschnitt	среднее (число)	
die Lebenserwartung	предполагаемая продол-	жительность жизни
	пенсия	
der Ruhestand	развод	
die Scheidung ,		
Scheidungen		
die Rate , Raten	темп (роста)	
die Scheidungsrate ,	темп роста разводов	
-raten		
Prozent	процент	
Die Scheidungsrate lag bei	Темп роста разводов	составлял 10 процентов.
10 Prozent.		
-jährig	-летний	
60-jährige Frauen	60-летние женщины	
3 ALTERnativen		
die Alternative ,	альтернатива	
Alternativen		
A7		
ausstoßen	испускать	
der Schrei , Schreie	крик	
einen Schrei ausstoßen	испускать крик	
krachen	трещать	
splittern	раскалываться	
die Kante , Kanten	ребро	
die Handkante	ребро ладони	
schlagen	бить	
das Brett , Bretter	доска	
das Holzbrett , -bretter	деревянная доска	
ein Holzbrett in zwei Teile	разбить деревянную доску	на две части
schlagen		
die Teilnehmerin ,	участница	
Teilnehmerinnen		
Wen-Do	Вен-До	
die Seniorin , Seniorinnen	пенсионерка	
ein Wen-Do Kurs für	Вен-До – курс для	пенсионерок
Seniorinnen		

der **Kampfsport**
 die **Selbsterfahrung**
 die **Verteidigung**
 die **Selbstverteidigung**
 die **Grauen Panther** (Pl.)
organisieren
 das **Mitglied**, Mitglieder
 das **Enkelkind**,
 Enkel(kinder)
 der **Urenkel**, Urenkel
 die **Witwe**, Witwen
engagieren, sich
 als sie sich bei den „Grauen
 Panther“ engagierte

военно-прикладной спорт
 собственный опыт
 защита
 самозащита
 “Серые пантеры”
 организовывать
 член
 внук
 правнук
 вдова
 включаться в работу
 когда она активно
 включилась в работу
 “Серых пантер”
 магазин развивающихся
 стран

der **Dritte-Welt-Laden**,
 -läden

A8
merken
befassen, sich
 Ich merke, es ist nötig, sich
 mit den Problemen zu
 befassen.

замечать
 заниматься
 Я замечаю, что необ-
 ходимо заниматься этими
 проблемами.

darum
 Darum bin ich bei den
 „Grauen Panther“.
 das **Heim**, Heime
 das **Altenheim**, -heime
riesengroß
 der/die **Einsame**,
 die **Einsamen**

для этого
 Для этого я в “Серых
 пантерах”.
 дом
 дом для престарелых
 гигантский
 одинокий (-ая)

4 Gespräch zwischen den Generationen

A10
 die **Kurve**, Kurven
 Was kann diese Kurve
 bedeuten?
 die **Ahnung**, Ahnungen
 Keine Ahnung!
darstellen
 Für mich stellt die Kurve
 Beziehungen dar.

кривая
 Что может обозначать этот
 график?
 понятие
 Понятия не имею!
 изображать
 По-моему, график изоб-
 ражает отношения.

A11
sich Gedanken machen
 der **Versuch**, Versuche
 die **Verständigung**
 der **Verständigungs-**
versuch, -versuche
 die **Figur**, Figuren
 der **Gesprächsversuch**,
 -versuche

размышлять
 попытка
 понимание
 попытка понимания

der **Hass**
 das **Verstehen**

ненависть
 понимание

das **Nicht-Verstehen**
selber
 das **Echo**
 Ich spüre kein Echo.
dahin
 Dahin kommt man mit 40.
 die **Persönlichkeit**
 die eigene Persönlichkeit

непонимание
 сама
 эхо
 Я не чувствую отклика.
 тогда
 Туда приходят в 40.
 индивидуальность
 собственная индивидуаль-
 ность
 убеждать
 Я убеждена, что ...

überzeugen
 Ich bin überzeugt, dass ...
A12
entwerfen
 Bilder entwerfen

набрасывать
 делать наброски

A13
 der **Hof**, Höfe
ausdenken, sich
 sich eine eigene Sprache
 ausdenken
 toll
 Alle beide lachten ganz toll.

двор
 выдумывать
 выдумать свой
 собственный язык
 громко
 Оба смеялись очень
 громко.
 верхний
 на верхнем этаже дома

ober-
 im oberen Stockwerk des
 Hauses
 der **Balkon**, Balkons
gegenüber
hinausschauen
erstaunt
 ein erstauntes Gesicht
 machen

балкон
 напротив
 выглядывать
 удивленный
 сделать удивленное лицо

schweigen
 die **Geheimsprache**,
 -sprachen

молчать
 тайный язык

weisersprechen
lächelnd
froh
 Wie sind wir doch froh,
 dass ...
nachdenken

продолжать говорить
 усмехаясь
 рад
 Как же мы рады, что ...
 подумать

5 Aussprache

A14
 die **Kontrolle**,
 Kontrollen
weiterhören
jammern
klagen

контроль
 продолжать слушать
 горевать
 жаловаться

A15
 der **Substantiv-Aus-**
druck, -Ausdrücke
 die **Kinderzahl**

словосочетание из двух
 существительных
 число детей

der **Seniorinnenkurs**,
-kurse курс пенсионерок

6 Wortschatz

A16

die **T**ochter, Töchter дочь
 die **E**nkelin, Enkelinnen внучка
 der **E**nkel, Enkel внук
 die **S**chwiegermutter, -mütter теща, свекровь
 der **S**chwiegervater, -väter тесть, свекор
 die **G**eschwister (Pl.) братья-сестры
 die **N**ichte, Nichten племянница
 der **N**effe, Neffen племянник
 die **T**ante, Tanten тетя
 der **O**nkel, Onkel дядя
 die **G**roßeltern (Pl.) бабушка-дедушка
 die **G**roßmutter, -mütter бабушка
 der **G**roßvater, -väter дедушка

7 Grammatik

das **T**empus время
 die **T**empusform, -formen временная форма
 Tempusformen der Verben временные формы глагола
zusammen sein (mit) vorbei быть вместе (с)
 Das ist vorbei. мимо
 Это прошло.

19 Umwelt

die **U**mwelt окружающая среда

1 Alles dreht sich ...

A2

der **M**ond луна
fantastisch фантастический
 ein fantastisches Erlebnis фантастическое переживание
 die **E**rde Земля
beeindrucken производить сильное впечатление
 Mich beeindruckt, wie schön diese Erde ist. На меня производит сильное впечатление, как красива эта Земля.

winzig unermesslich крохотный неизмеримый
 wie eine winzige Insel in einem unermesslichen Meer как крохотный остров в неизмеримом море
soweit насколько
 soweit wir wissen насколько мы знаем

mündlich schriftlich
 der **P**räsens-Stamm

устно
 письменно
 основа настоящего времени
 основа прошедшего времени

der **P**räteritum-Stamm

brennen
senden
wenden
 das **M**erkwort, Merkwörter
 das **E**inzelverb, Einzelverben
rufen
 der **T**emporalsatz, Temporalsätze
gleichzeitig
 gleichzeitige Temporalsätze

жечь
 посылать
 поворачивать
 слова-памятки
 отдельный глагол
 звать
 придаточное предложение времени
 одновременно
 одновременные придаточные предложения времени
 прошедшее время
 однократный
 однократное действие
 повторный
 повторяющееся событие
 родительный падеж
 относительное слово

die **V**ergangenheit
einmalig
 eine einmalige Handlung
wiederholt
 ein wiederholtes Ereignis
 der **G**enitiv
 das **B**ezugswort, Bezugswörter
 der **P**ersonenname, -namen

личное имя

bewusst werden
 mir ist bewusst geworden
erhalten
bewahren
 der **A**ngreifer, Angreifer
 vor fremden Angreifern schützen
 der **A**stronaut, Astronauten

отдавать себе отчет
 я отдал себе отчет
 сохранять
 защищать
 нападающий, агрессор
 защищать от вражеских агрессоров
 космонавт

kaputtmachen
roden
vergiften
fangen
feststellen
indignisch
 die **W**eisheit, Weisheiten
 indianische Weisheit

испортить
 корчевать
 отравлять
 ловить
 констатировать
 индейский
 мудрость
 индейская мудрость

A3
 die **F**aszination
wovor?

очарование
 перед чем?

Wovor hast du Angst?

fürchten

Was fürchten Sie?

die **Sorge**, Sorgen
sich Sorgen machen
deiner Meinung nach
unternehmen
weitermachen
am meisten
faszinierend

Перед чем у тебя страх?

бояться

Чего Вы боитесь?

беспокойство
беспокоиться
по-твоему
предпринимать
продолжать
больше всего
захватывающий

2 Der Wasserkreislauf

A4

das **Wasserproblem**,
-probleme

проблема воды

erklären

объяснять

der **Kreislauf**, Kreisläufe

круговорот

der **Wasserkreislauf**

круговорот воды

nachzeichnen

обрисовывать (контуры)

erwärmen

нагревать

verdunsten

испаряться

aufsteigen

подниматься

so dass

так что

die **Regenwolke**, -wolken

туча

abkühlen

охлаждаться

Die Wolken werden in der
Höhe abgekühlt.

Облака на высоте
охлаждаются.

schneien

сыпать, падать

Es regnet und schneit.

Идет дождь и снег.

die **Pflanze**, Pflanzen

растение

sammeln (sich)

собирать(ся)

der **Bach**, Bäche

ручей

Wasser sammelt sich in den
Bächen.

Вода собирается в ручьях.

zurückfließen

течь обратно

Das Wasser fließt zurück ins
Meer.

Вода течет обратно в море.

von vorne

сначала

von vorne beginnen

начинать сначала

A5

sauber

чистый

der **Boden**, Böden

почва

die **Chemikalie**,

химикалии

Chemikalien

Der Boden wird mit

Почва обрабатывается
химикалиями.

Chemikalien behandelt.

giftig

ядовитый

der **Stoff**, Stoffe

вещество

giftige Stoffe

ядовитые вещества

A6

das **Grundwasser**

грунтовые воды

Das Grundwasser wird
vergiftet, so dass ...

Грунтовые воды отравлены
так, что ...

die **Lage**

verbessern, sich

verschlechtern, sich

Die Lage hat sich
verbessert/verschlechtert.

ситуация

улучшаться

ухудшаться

Ситуация улучшилась/
ухудшилась.

3 Was tun Sie für die Umwelt?

A7

das **Verhalten**

отношение

das **Umweltverhalten**

отношение к окружающей
среде

die **Verschmutzung**,

Verschmutzungen

загрязнение

die **Luftverschmutzung**

загрязнение воздуха

die **Wasserverschmut-
zung**

загрязнение воды

das **Ozon**

озон

das **Ozonloch**

озоновая дыра

der **Müll**

мусор

der **Müllberg**,

-berge

гора мусора

alltäglich

ежедневный

ein alltägliches Thema

обыденная тема

die **Energie**

энергия

Energie sparen

экономить энергию

damit

чтобы

sparsam

экономный

umgehen (mit)

обращаться

sparsam mit Energie

экономно обращаться с

umgehen

энергией

die **Chance**,

шанс

Chancen

der **Eimer**, Eimer

ведро

der **Mülleimer**,

-eimer

помойное ведро

wegwerfen

выбрасывать

die **Illusion**,

иллюзия

Illusionen

sich keine Illusionen

не строить себе никаких

machen

иллюзий

kaputtgehen

портить

A8

der **Schutz**

защита

der Schutz der Natur

защита природы

dagegen sein

быть против

A9

der **Umweltschutz**

защита окружающей среды

konkret

конкретный

Was tust du konkret im

Что ты делаешь конкретно

Alltag?

в будни?

verbrauchen

потреблять

dafür sein, dass ...

быть за то, что ...

zum Glück

к счастью

4 Das Auto der Zukunft oder Zukunft ohne Auto?

A10

Pro	за
Kontra	против
Pro und Kontra diskutieren das Argument , Argumente	обсуждать за и против аргумент
mobil	подвижный
die Gesellschaft	общество
eine mobile Gesellschaft	подвижное общество
die Mobilität	подвижность
das beste Mittel für individuelle Mobilität	лучшее средство индивидуальной подвижности
bereit sein	быть готовым
das Einkommen	доход
das Autofahren	вождение машины
ausgeben	тратить
die Industrie , Industrien	промышленность
die Automobilindustrie	автомобильная промышленность
der Faktor , Faktoren	фактор
der Wirtschaftsfaktor , -faktoren	экономический фактор
der Wirtschaftsfaktor Nummer 1	экономический фактор номер 1
die Million , Millionen	миллион
das Fahrzeug , Fahrzeuge	транспортное средство
das Kraftfahrzeug , Kraftfahrzeuge	автомобиль
Es gibt 52 Millionen Kraftfahrzeuge.	Существует 52 миллиона машин.
der Feind , Feinde	враг
der größte Feind des Autos	самый большой враг машин
untergehen	погибать
Ändere Produkte gehen unter.	Другие продукты погибают.
in Schwierigkeiten kommen	оказываться в трудном положении
das Automobil , Automobile	автомобиль
befriedigen	удовлетворять
perfekt	отлично
Wünsche perfekt befriedigen	полностью удовлетворять желания
verzichten (auf)	отказываться (от)
Niemand will auf das Auto verzichten.	Никто не хочет отказаться от машины.
die Auswirkung , Auswirkungen	воздействие
verbringen	проводить
der Autofahrer , Autofahrer	водитель машины

Deutsche Autofahrer verbringen im Durchschnitt pro Jahr drei Tage im Stau.

das Aussteigen lösen	отказ решать
das Verkehrsproblem , -probleme	транспортная проблема
die Beschränkung , Beschränkungen	ограничение
die Kreativität	творчество
der Minister , Minister	министр
der Bundesminister , -minister	федеральный министр
die Forschung , Forschungen	исследование
die Technologie	технология
der Bundesminister für Forschung und Technologie	федеральный министр исследований и технологий
der Aussteiger , Aussteiger	выходящий

A11

das Verkehrsmittel , Verkehrsmittel	транспортное средство
die Versuchsperson , Versuchspersonen	испытуемый
stehen lassen	оставить
der Pkw , Pkws (= Personenkraftwagen)	легковая машина
der Privatwagen , -wagen	личная автомашина
die Wienerin , Wienerinnen	жительница Вены
der Wiener , Wiener	житель Вены
das Fahrrad , Fahrräder	велосипед
das Car-Sharing (engl.)	совместное использование машины
mit öffentlichen Verkehrsmitteln, Fahrrad und Car-Sharing mobil bleiben	оставаться мобильным, используя общественный транспорт, велосипед и деля машину с другими
das Ergebnis , Ergebnisse	результат
vorliegen	быть налицо
Das Ergebnis des Versuches liegt vor.	У испытуемых результат налицо.
verkaufen	продавать
die Analyse , Analysen	анализ
die Analyse zeigt, dass ...	анализ показывает, что ...
während	во время
während des Versuches	во время эксперимента
reduzieren , sich	сокращаться
der Anteil , Anteile	часть, доля
Der Anteil reduzierte sich auf drei Prozent.	Доля сократилась до трех процентов.
die Freizeit-Fahrt , Freizeit-Fahrten	поездка в свободное время
hingegen	напротив

Немецкие водители в среднем проводят три дня в год в пробках.

отказ	решать
транспортная проблема	
ограничение	
творчество	
министр	
федеральный министр	
исследование	
технология	
федеральный министр исследований и технологий	
выходящий	

A12 sprechen Für/Gegen das Auto spricht, dass . . .	говорить За/против машины говорит то, что . . .
dringend es ist dringend nötig	срочный срочно нужно, чтобы . . .
gleicher Meinung wie jemand anderer sein	быть того же мнения, как кто-то
zustimmen	соглашаться

5 Aussprache

A13 die Entscheidungsfrage , -fragen	альтернативный вопрос
das Car-Sharing-Projekt , -Projekte	проект совместного пользования машиной

A14 schaden	вредить
reinigen	чистить
das Gift , Gifte	яд

A15 die Assimilation gehoben	ассимиляция высокий
die gehobene Sprache	высокий стиль
die Alltagssprache assimilieren	обыденный язык ассимилировать, уподоблять

6 Wortschatz

A16 die Assoziation , Assoziationen	ассоциация
assoziiieren	ассоциировать
Was assoziieren Sie zu den markierten Wörtern?	Какие у Вас ассоциации с выделенными словами?
problematisch	проблематичный
missbrauchen	использовать в преступных целях
verschmutzt verschmutztes Öl	загрязненный загрязненная нефть
schmutzig	грязный
baden	купаться
Das Baden für Menschen muss verboten werden.	Купаться должно быть запрещено.
das Trinkwasser	питьевая вода
das Recycling	повторное использование отходов
lebensgefährlich	опасный для жизни

A17 gesucht	искомый
Wörter gesucht	искомые слова

der Steckbrief , Steckbriefe	публикация (объявление) о розыске и задержании скрывшегося преступни- ка (с указанием его примет) качество, свойство
die Eigenschaft , Eigenschaften	плохие свойства
schlechte Eigenschaften	фабрика
die Fabrik , Fabriken	удобрение
der Dünger , Dünger	

A18 produzieren	производить
die Verpackung	упаковка
die Batterie , Batterien	батарея
der Atomüll	радиоактивные отходы
das Abwasser , Abwässer	сточные воды
der Strom	электроэнергия
der Abfall , Abfälle	отбросы
die Giftstoffe (Pl.)	ядовитое вещество
die Abgase (Pl.)	выхлопные газы
das Benzin	бензин

A19 bis	до
dran sein	быть при этом
Spielen Sie, bis alle Verben einmal dran waren.	Играйте, пока не используете все глаголы.

7 Grammatik

das Passiv	пассив
das Vorgangspassiv	процессуальный пассив
die Verbform , Verbformen	форма глагола
das Aktiv	актив
die Bildung	образование
die Bildung des Passiv	образование пассива
das Hilfsverb , Hilfsverben	вспомогательный глагол
erweitert	расширять
erweitertes Passiv	распространенный пассив
der Urheber , Urheber	автор (логический субъект)
leiten	направлять
Abwässer ins Meer leiten	спускать сточные воды в море
verbieten	запрещать
der Vorgang	событие
statt	вместо
das Indefinitpronomen	неопределенное местоимение
der Konsekutivsatz , -sätze	придаточное предложение следствия
der Finalsatz , -sätze	придаточное предложение цели
die Maßnahme , Maßnahmen	мероприятие
der Zweck , Zwecke	цель

20 Auf Reisen

1 Reise-Impressionen

die Impression , Impressionen	впечатление
die Reise-Impression , -Impressionen	дорожное впечатление
A1	
das Reisebild , -bilder	дорожная зарисовка
das Reisegefühl , -gefühle	дорожное чувство
der Sinn , Sinne	смысл
Was kommt Ihnen in den Sinn?	Что Вам приходит в голову?
A2	
1	
die Betrachtung , Betrachtungen	размышления
die Reisebetrachtung , -betrachtungen	дорожные размышления
heutig	сегодняшний
die Kutsche , Kutschen	кучер
die Postkutsche , -kutschen	почтовая карета, дилижанс
Die Reisebetrachtungen Goethes wurden aus einer Postkutsche gemacht.	Дорожные размышления Гёте были сделаны из дилижанса.
das Gelände , Gelände	местность
entwickeln , sich	развиваться
Sie entwickeln sich mit der langsamen Veränderung des Geländes.	Они развивались с медленным изменением местности.
2	
das Reisen	путешествие
zappen	искать программу с помо- щью дистанционного управления
Sie „zappen“ durchs Leben. der Last-Minute-Flug, -Flüge	“прыгать” по жизни горячие билеты на самолет
die Destination , Destinationen	цель
im Last-Minute-Flug von Destination zu Destination	в поездках “с брони” на самолете от цели к цели
3	
der D-Zug , D-Züge	курьерский поезд дальнего следования
manch- schnittig	некоторый
der Achtzylinder (= der Achtzylinder-Wagen)	обтекаемый восьмицилиндровый вагон
Mancher findet nur schnittige Achtzylinder schön.	Некоторые находят красивыми только восьмицилиндровые вагоны.
meinerseits	с моей стороны

sehnsuchtsvoll

seit langen sehnsuchtsvollen
Jahren

die **Schwäche**, Schwächen
rauchgrau

die **Schlange**, Schlangen
eine Schwäche für rauch-
graue D-Zug-Schlangen
haben

entlegen

4

das **Los**, Lose

das große Los gewinnen

gut tun

5

irren, sich

528 Millionen Touristen
können sich nicht irren.

die **Ankunft**, Ankünfte

der **Tourismus**

die **Welttourismus-**
Organisation

vergangen

Die Welttourismus-
Organisation zählte im
vergangenen Jahr 528
Millionen Ankünfte.

fragen, sich

ernsthaft

ob

solch-

Masse, Massen

Ich frage mich ernsthaft, ob

das Reisen bei solchen

Massen noch schön ist.

6

blühen

das Land, wo die Zitronen

blühen

das **Laub**

die **Goldorange**,

-orangen

glühen

wo im dunkeln Laub die

Gold-Orangen glühen

die **Myrte**, Myrten

die Myrte steht still

der **Lorbeer**, Lorbeeren

der Lorbeer steht hoch

dahin

der/die **Geliebte**

полный тоски

со времени долгих, полных
тоски лет

слабость

дымчато-серый

змея

питать слабость к дымчато-
серым змеям поездов

дальнего следования

далёкий

лотерейный билет

выиграть большую сумму
денег

полезен

ошибаться

528 миллионов туристов не
могут ошибаться

прибытие

туризм

организация мирового

туризма

прошедший

Организация мирового

туризма насчитывает 528
прибытий в прошедшем

году.

спрашивать себя

серьезный

ли

такой

масса

Я спрашиваю себя, хорошо

ли еще путешествие при

таких массах народа?

цвети

страна, где цветут лимоны

листва

золотой апельсин

пылать

где в темной листве пылают

золотые апельсины

мирт

мирты стоят безмолвно

лавр

лавры поднимаются кверху

туда

возлюбленный/-ая

o! ziehen Dahin möchte ich mit dir, o mein Geliebter, ziehen.	o! переехать Туда я хочу с тобой, моя возлюбленная, переехать.
7 aufs (= auf das) verwenden Zeit und Kraft aufs Fliegen verwenden für Bild für Bild ans (= an das) das Verkaufen nicht ans Verkaufen denken	на тратить тратить время и силы на полеты за картину за картиной о продажа не думая о продаже
A3 kommentieren Kommentieren Sie Ihre Collagen.	комментировать Прокомментируйте коллажи.
A4 bewegen Was bewegt die Menschen? verreisen langweilen Langweilt der Alltag die Menschen? anziehen Ziehen uns fremde Menschen an? die Ferne Was ist es, das die Men- schen in die Ferne zieht? der Mount Everest fern die Südseeinsel , -inseln das Wohnmobil , -mobile	подгонять Что подгоняет людей? уезжать надоедать Будни надоедают людям? интересовать Нас интересуют другие люди? даль Что это, что тянет людей вдаль? гора Эверест далекий остров в южном море дом для отдыха на колесах

2 Heinrich Heine: Reisebilder (1822–28)

A5 Tirol	Тироль
A6 1 fort fort, fort von hier 2 preußisch kreuz und quer durchstreifen den preußischen Teil Polens kreuz und quer durch- streifen die Fläche , Flächen	прочь Прочь, прочь отсюда. пруссский вдоль и поперек бродить (бесцельно) исходить прусскую часть Польши вдоль и поперек поле

das Ackerland weite Flächen und Ackerland der Fichtenwald , -wälder leben (von) der Ackerbau die Viehzucht Polen lebt nur von Ackerbau und Viehzucht.	пашня просторные поля и пашни еловый лес жить (чем) земледелие животноводство Польша живет только земледелием и животноводством след Нет и следа от фабрик и промышленности
3 die Spur , Spuren Es gibt keine Spur von Fabriken und Industrie.	3 корона гарц в "Короне" в Клаустале в Гарце обедать весенне-зеленый суп с петрушкой
die Krone , Kronen der Harz in der „Krone“ zu Klausthal im Harz zu Mittag essen frühlingsgrün die Petersiliensuppe , -suppen veilchenblau der Kohl sowie die Art , Arten geräuchert der Hering , Heringe sowie auch eine Art geräucherte Heringe der Bückling , Bücklinge sich auf den Weg machen die Grube , Gruben die Harzreise	фиолетовый капуста а также сорт копченый сельдь а также какой-то сорт копченой сельди копченая сельдь собираться в дорогу рудник путешествие в Гарц
4 der Einwohner , Einwohner friesisch die Einwohner der friesi- schen Insel Norderney bleich der Fischfang dienen der Matrose , Matrosen Viele dienen als Matrosen auf fremden Schiffen.	житель фризский жители фризского острова Нордернай бледный рыбная ловля служить матрос Многие служат матросами на иностранных кораблях. долгие годы оставаться вдали родственников известие переслать
jahrelang entfernt bleiben der/die Angehörige , die Angehörigen die Nachricht , Nachrichten zukommen lassen	

Sie bleiben oft jahrelang von zu Hause entfernt, ohne ihren Angehörigen eine Nachricht von sich zukommen zu lassen.

5

erfreuen
trüb
die **Witterung**
die **Gemütsstimmung**,
-stimmungen

dann und wann
der **Wagen**, **Wagen**/
Wägen

himmelhoch
Dann schaute ich himmelhohe Berge.

6

wegen
das **Sprechen**
das **Italienischsprechen**
halten (für)
der **Engländer**, **Engländer**
Wegen meines Italienischsprechens hielt sie mich für einen Engländer.

sogleich
ökonomisch
klimatisch
wachsen
..., dass keine Zitronen wachsen

7

zahlreich
durchziehen
der **Schwarm**, Schwärme
Sie durchziehen dieses Land in ganzen Schwärmen.
das **Wirtshaus**, -häuser
umherlaufen
der **Zitronenbaum**, -bäume
die **Engländerin**,
Engländerinnen

riechen
Man kann sich keinen Zitronenbaum denken ohne eine Engländerin, die daran riecht.

A7

das **Stichwort**, Stichworte
die **Region**, **Regionen**

A8

aktuell

Они остаются долгие годы вдали от дома, не доставляя известий о себе родственникам.

радовать
пасмурный
погода
настроение

время от времени
коляска

(возвышающийся) до небес
Тогда я посмотрел на возвышающиеся до небес горы.

из-за
разговор
итальянский разговор
принимать (за)
англичанин
Из-за моего итальяского разговора она приняла меня за англичанина.

сразу
экономический
климатический
расти
..., что не растут лимоны

многочисленный
странствовать
толпа
Они странствуют по стране целыми толпами.

трактир
носиться
лимон (дерево)
англичанка

нюхать
Нельзя представить себе дерево лимона без англичанки, которая его нюхает.

ключевое слово
область

актуальный

Welche Texte sind noch aktuell?

3 Auf Heines Spuren

A9

die **Biografie**, **Biografien**
jüdisch
als Kind jüdischer Eltern

das **Gymnasium**,
Gymnasien
die **Handelsschule**,
-schulen

das **Studium**
Jura

das **Jura-Studium**
der **Jurist**, **Juristen**
der **Schriftsteller**,
Schriftsteller
der **Journalist**, **Journalisten**
unternehmen
längere Reisen unternehmen

emigrieren
exponieren, sich
Er exponierte sich politisch.

die **Polizei**
liberal
die **Bewegung**,
Bewegungen
politische Bewegungen
einleben, sich
das **Exil**
die **Exil-Heimat**

Heine lebte sich schnell in der Exil-Heimat ein.

bekannt
der **Bürger**, **Bürger**
der **Weltbürger**, -bürger
romantisch
ironisch
die **Lyrik**
seine romantische ironische Lyrik
kritisch
seine modern-kritischen Reise-Impressionen

A10

der **Werbetext**, -texte
bestimmt
ein bestimmter Ort

Какие тексты еще актуальны?

биография
еврейский
как ребёнок родителей-евреев
гимназия

торговая школа

учёба
право
учёба по праву
юрист
писатель

журналист
предпринимать
предпринимать долгие путешествия
эмигрировать
привлекать к себе внимание
Он привлекал политически к себе внимание.
полиция
либеральный
движение

политические движения
акклиматизироваться
эмиграция
страна, предоставившая убежище политэмигрантам
Гейне быстро акклиматизировался в эмиграции.
знаменитый
гражданин
гражданин мира
романтический
иронический
лирика
его романтическая ироническая лирика
критический
его современно-критические путевые впечатления

рекламный текст
определённый
определённое место

A		
der Gourmet , Gourmets	гурман	
Gourmet-Tage	дни гурмана	
die Anreise	путь	
die Übernachtung , Übernachtungen	ночёвка	
das Frühstücksbuffet , -buffets	буфет на завтрак	
der Cocktail , Cocktails	коктейль	
der Begrüßungscocktail , -cocktails	приветственный коктейль	
das Bergwerk , Bergwerke	горное предприятие	
das Bergwerksmuseum , -museen	горный музей	
die Wanderkarte , -karten	туристская карта	
die Autokarte , -karten	карта автодорог	
das Hallenbad , -bäder	закрытый бассейн	
1x freier Eintritt in das Hallenbad	1x бесплатный вход в закрытый бассейн	
der Gang , Gänge	блюдо	
ein 5-Gang-Gourmetmenü	меню гурмана из 5 блюд	
inklusive	включая	
der Aperitif , Aperitifs	аперитив	
rustikal	в деревенском стиле	
die Haxe , Haxen	свиная ножка	
ein rustikales Haxenessen	свиная ножка по-деревенски	
das Licht , Lichter	свет	
das Grubenlicht , -lichter	рудничная (шахтерская) лампа	
das Doppelzimmer , -zimmer	двухместный номер	

B		
Ostfriesland	Восточная Фрисландия	
das Abendessen , -essen	ужин	
mondän	светский	
die Badeinsel , -inseln	курортный остров	
die mondäne Badeinsel in der Nordsee	светский курортный остров в Северном море	
die Faust , Fäuste	кулак	
auf eigene Faust	на свой страх и риск	
erkunden	производить разведку	
die Insel auf eigene Faust erkunden	на свой страх и риск прои- звести разведку острова	

C		
die Lagune , Lagunen	лагуна	
die Lagunenstadt Venedig	город лагун Венеция	
die Tauern (Pl.)	Тауэрн (горы в Австрии)	
die Tauern-Autobahn	Тауэрнское шоссе	
das Motorboot , -boote	моторная лодка	
die Stadtführung , -führungen	экскурсия по городу	
der Palast , Paläste	дворец	
der Dogenpalast	Дворец дожа	
die Seufzerbrücke	Мост вздохов	

usw. (= und so weiter)	и т.д. (и так далее)
anschließend	затем
die Verfügung	распоряжение
zur freien Verfügung	в свободном распоряжении
die Rückreise	возвращение
Abf. (= Abfahrt)	отъезд
inkl. (= inklusive)	включая

4 Wenn einer eine Reise tut, dann kann er was erzählen ...

A12		
der Zoll , Zölle	пошлина	
reagieren	реагировать	
Wie reagieren Sie in einer solchen Situation?	Как Вы реагируете в такой ситуации?	

1		
wechseln	поменять	
Wo kann ich hier Geld wechseln, bitte?	Где я могу поменять деньги?	
der Scheck , Schecks	чек	
Nehmen die da auch Schecks?	Вы принимаете также чеки?	

2		
Griechenland	Греция	
der Pfennig , Pfennige	пфенниг	
die Marke , Marken	марка	
Geben Sie mir bitte 5 Marken zu 80 Pfennig.	Дайте, пожалуйста, мне 5 марок по 80 пфеннигов	
oh!	ох!	

3		
tun	делать	
Was kann ich für Sie tun?	Чем я могу быть для вас полезным?	

stehlen	воровать
der Geldbeutel , -beutel	кошелек
aha!	ага!
Aha, weg war er!	Ага, он исчез!

4		
die Papiere (Pl.)	документы	
Ihre Papiere bitte.	Ваши документы, пожалуйста.	
verzollen	оплачивать пошлиной	
Haben Sie etwas zu verzollen?	Вам нужно что-то оплач- ивать пошлиной?	

A13		
der/die Beamte ,	чиновник	
die Beamten		
bemerkен	замечать	

5 Aussprache

A14		
der Kontrastakzent	контрастное ударение	

das **Kontrastwort**,
-wörter контрастное слово

A16
das **Wintermärchen** зимняя сказка
grüßen приветствовать
lind мягкий
labend живительный
Die Luft war lind und Воздух был мягким и
labend. живительным

6 Wortschatz

A17
einfallen приходить на ум
Was fällt Ihnen noch ein? Что еще приходит Вам на
ум?

der **Park**, парк
Parks
der **Gasthof**, гостиница
-höfe
der **Stöck**, палка (посох)
Stöcke

21 Heimat

1 Wie man eine Stadt liest

A3
die **Seele**, **Seelen** душа
Was ist die Seele einer Stadt? Что такое душа города?

A4
das **Element**, **Elemente** элемент
Elemente aus dem Text элементы из текста
der **Sinn**, **Sinne** чувство
mit allen Sinnen всеми чувствами
die **Träne**, **Tränen** слеза
das **Lachen** смех
der/die **Verliebte**,
die **Verliebten** влюбленный (-ая)

umarmen обнимать
zwei Verliebte, die sich двое обнимающихся
umarmen влюбленных

streiten спорить
die **Steintreppe**, -treppen каменная лестница
hinuntersteigen вниз

zuschauen наблюдать
wandern бродить
die Gedanken wandern дать свободу мыслям,
lassen, nichts tun ничего не делать

der **Geruch**, Gerüche запах
das **Gewürz**, Gewürze приправа
exotisch экзотический
exotische Früchte экзотические фрукты

7 Grammatik

der **Relativsatz**, -sätze относительное прида-
точное предложение

das **Relativpronomen** относительное место-
имение

identisch идентичный
einleiten начинать

beziehen, sich относиться
die **Bezeichnung**, обозначение
Bezeichnungen

die **Ortsbezeichnung**, обозначение места
-bezeichnungen

indirekt косвенный
der **Fragesatz**, -sätze вопросительное
предложение
der indirekte Fragesatz косвенное вопросительное
предложение

informieren, sich осведомляться
die **Quantität** количество

der **Umstand**, Umstände обстоятельство
die **Begründung**, обоснование
Begründungen

die **Melancholie** меланхолия
nach und nach мало-помалу
erleben, wie nach und nach видеть, как постепенно
die Lichter angehen зажигаются огни

A5
der **Stadtplaner**, -planer проектировщик города
die **Entwicklung**, развитие
Entwicklungen

2 Freiburg/Fribourg – eine zwei- sprachige Stadt?

zweisprachig двуязычный

A6
offiziell официально
die **Bevölkerung** население
etwa 30 % der Bevölkerung около 30% населения
der **Ausländer**, **Ausländer** иностранец
die **Ausländerin**,
Ausländerinnen иностранка

Portugiesisch португальский
der **Straßenname**, -namen название улицы

A7
1
das **Sprichwort**, -wörter поговорка
deutlich ясный

Ich merke es ganz deutlich bei mir.
 2 die **Kultur**, Kulturen
 Mir gefallen die verschiedenen Menschen und Kulturen.
 der **Indio**, Indios
wohl fühlen, sich
spontan
 Ich wünsche mir, die Leute wären ein bisschen spontaner.

3 das **Elsass** Эльзас

A8
argumentieren аргументировать
eher лучше
 Nein, ich möchte eher in . . . leben.
womit? с чем?
 Womit hättest du Probleme? С чем у тебя проблемы?

A9
 die **Mehrsprachigkeit** многоязычность
 Mehrsprachigkeit entdecken открыть многоязычность
mehrsprachig многоязычный
 das **Schild**, Schilder вывеска
 die **Sprachlandschaft**, -landschaften языковой ландшафт

3 Was ist Heimat?

A10
umschreiben описывать
 einen Begriff umschreiben описать понятие
 die **Vorstellung**, Vorstellungen представление
verstehen понимать
 Jeder versteht unter dem Wort „Heimat“ etwas anderes. Каждый понимает под словом „родина“ что-то другое.
 der **Politiker**, Politiker политик
 der **Demonstrant**, Demonstranten демонстрант
 der **Bauer**, Bauern крестьянин
 der **Moment**, Momente момент
 schöne Momente aus der Kindheit прекрасные моменты из детства
 die **Gegend**, Gegenden страна, местность
 der **Lauf** течение
 im Lauf(e) des Lebens в течение жизни

A11
gehören zu относиться
 Was gehörte für Sie früher zur Heimat? Что относилось раньше для Вас к родине?

1 die **Fahne**, Fahnen флаг
 der **Pass**, Pässe паспорт
 die **Hymne**, Hymnen гимн
 die **Nationalhymne**, -hymnen национальный гимн
 der **Feiertag**, -tage праздник
 der **Nationalfeiertag**, -tage национальный праздник

2 das **Vaterland** отечество

3 die **Vogelstimme**, -stimmen голос птицы

4 die **Kochkunst**, -künste кулинарное искусство

A die **Verbundenheit** (тесная) связь
 ein Gefühl der Verbundenheit mit der Familie чувство тесной связи с семьей

C **ausdrücken**, sich выражаться
 Ich kann mich gut ausdrücken. Я могу себя хорошо выразить.

D **heimatlos definieren** безродный определять
 Wie würden Sie Heimat definieren? Как Вы бы определили родину?

4 „Wenn ich keine Heimat hätte . . .“

A13
 A das **Vorurteil**, Vorurteile предвзубодок
 Der Mensch würde vielleicht mit weniger Vorurteilen leben. Люди, может быть, жили бы с меньшим количеством предвзубодков.
Kroatien Хорватия

B **derjenige** тот
 aus demjenigen Ort, wo . . . из того места, где . . .
 das **Daheimgefühl** чувство родины
Lettland Латвия

C die **Identität**, Identitäten тождество
 Es gäbe kein Land zu verteidigen. Не было бы страны, которую надо было бы защищать.
 der **Iran** Иран

5 Aussprache

A14
 der **Gaumen** нёбо

A15		
trennen	отделять	
der Knacklaut , -laute	кнаклаут, твердый (гортанный) приступ	
knacken	щёлкать	
hörbar	внятный	

6 Wortschatz

A16		
vage	неопределенный	
vage Aussagen machen	сделать неопределенные высказывания	
der Dialekt , Dialekte	диалект	
die Sprachgrenze , -grenzen	языковая граница	
in etwa	около	
A17		
die Erklärung , Erklärungen	объяснение	

22 Medien und Informationen

die **Medien** (Pl.) коммуникативные средства

1 Wie funktioniert das?

A1		
das Gerät , Geräte	прибор	
die Funktion , Funktionen	функция	
Geräte und Funktionen beschreiben	описывать приборы и функции	
tragbar	переносной	
der CD-Player , Player	плеер	
der tragbare CD-Player	переносной плеер	
joggen	бегать трусцой	
die Steckdose , -dosen	розетка (эл.)	
ultra-	ультра-	
ultrasparsam	ультраэкономный	
superleicht	суперлегкий	
der Kopfhörer , -hörer	наушники	
garantieren	гарантировать	
einlegen	вставлять	
während	в то время	
schwitzen	потеть	
Während andere im Büro schwitzen, ...	В то время как другие потеют в бюро, ...	
die Fernbedienung	дистанционное управление	
die Mini-Fernbedienung	мини-дистанционное управление	
das Joggen	бег трусцой	
beim Joggen durch Feld und Wald	во время бега трусцой по полю и лесу	
woraus	из чего	
bestehen	состоять	

der **Satzanfang**, -anfänge начало предложения

7 Grammatik

der Konjunktiv II	сослагательное наклонение II	
der Indikativ	изъявительное наклонение	
die Hypothese , Hypothesen	гипотеза	
irreal	нереальный	
die Form , Formen	формы	
die Umschreibung , Umschreibungen	описание	
die Konjunktiv II – Umschreibung	сослагательное наклонение II – описание	
identisch	идентично	
der Bär , Bären	медведь	

Woraus besteht ein CD-Player? Из чего состоит плеер?

funktionieren funktionieren
Wie funktioniert das? Как это функционирует?
stecken вставить

A2
das **Fax**, Faxe факс
Wie funktioniert ein Fax-Gerät? Как работает факс?

kopieren снимать (делать) копию
die **Installation** установка
der **Stecker**, Stecker штепсель
der **Telefon-Anschluss-stecker**, -stecker телефонная штепсельная вилка

die **Anschlussdose**, -dosen соединительная коробка, розетка
die **Telefon-Anschluss-dose**, -dosen телефонная соединительная коробка

der **Netzstecker**, -stecker вилка сети
die **Netzsteckdose**, -dosen розетка сети
der **Schalter**, Schalter выключатель
der **Netzschalter**, -schalter выключатель сети

das **Dokument**, Dokumente документ
die **Schrift**, Schriften шрифт
die **Bildseite**, -seiten лицевая сторона
mit der Schrift-/Bildseite лицевой стороной вниз

der **Einzug** красная строка
die **Taste**, Tasten клавиша
Clear/Copy (engl.) Clear/Copy (engl.)
erstellen производить

automatisch die Kopie , Kopien Das Gerät erstellt automatisch eine Kopie.	автоматически копия Аппарат автоматически производит копию.
---	---

2 Wie leben Sie damit?

A3

nutzen Wie nutzt die Frau Radio und Fernsehen? der Fernseher , Fernseher anmachen Ich mache das Radio an. die Nachricht , Nachrichten Info (kurz für: Information) der Moderator , Moderatoren ab und zu der Film , Filme der Spielfilm , -filme die Reportage , Reportagen der Krimi , Krimis das Hörspiel , Hörspiele die Informations- sendung , -sendungen	использовать Как использует женщина радио и телевидение? телевизор включать Я включаю радио. известие информация модератор иногда фильм художественный фильм репортаж детектив радиопостановка информационное сообщение
--	---

A4

das Freizeit-Magazin , -Magazine der Experte , Experten der Alarm Experten schlagen Alarm. sprachlos	журнал "Досуг" эксперт тревога Эксперты бьют тревогу бессловесный
---	---

A5

kommunizieren das Internet das Internet-Café , -Cafés aufschreiben Schreiben Sie ein paar Tipps auf. die Nachbarin , Nachbarinnen vh(s) (= Volkshochschule)	общаться интернет интернет-кафе отмечать Отметьте пару советов. соседка общеобразовательные курсы
--	---

anklicken

das Kino-Programm , -Programme der Biergarten , -gärten aneinander vorbei aneinander vorbei sprechen faxen einander die E-mail , E-mails (engl.)	щелкать мышью компьютера кинопрограмма пивная мимо друг друга не понимать друг друга посылать факс взаимно электронная почта
---	---

A6

neulich gemütlich Neulich sitzen wir gemütlich im Café. obwohl das Handy , Handys die Handtasche , -taschen	недавно уютно Недавно сидим мы уютно в кафе. хотя хенди сумочка
---	--

A7

das Kommunikations- medium , -medien	средства массовой информации
---	------------------------------

3 Im Fernsehen: 8. Juni

A8

das Medien-Ereignis , -Ereignisse	события, переданные средствами массовой информации
analysieren die Kennzeichnung die Gen-Lebensmittel (Pl.) die Tagesschau die Gute-Nacht- Geschichte , -Geschichten Samschtig (schweiz. = Samstag) der Jass (= schweizerisches Kartenspiel) das Zahlenlotto das Meteo (schweiz. = Wetterbericht) das Wort zum Sonntag	анализировать обозначение ген-продукты новости Спокойной ночи, малыши!- рассказы суббота яс (швейцарская карточная игра) лотто погода воскресное слово священника инвалид
der/die Behinderte , die Behinderten der Behindertensport derfür (schweiz. = dafür) derwider (schweiz. = dagegen) das Bühnenstück , -stücke die Feier , Feiern die Eröffnungsfeier , -feiern das Eröffnungsspiel	спорт для инвалидов за против театральная постановка праздник церемония открытия игра, которой открывается чемпионат
das Rad (= das Fahrrad) Rad (= Radsport) der/das Final (schweiz. = das Finale) das Reiten der Thriller , Thriller die Europameisterschaft , -meisterschaften (= EM) die Sportschau	велосипед велоспорт финал верховая езда остросюжетный фильм чемпионат Европы спортивные новости

das Boxen	бок
der Kampf , Kämpfe	борьба
die Singles (Pl.)	неженатые
der/die Mitwirkende , die Mitwirkenden	участник/участница
die Familien saga , -sagas	семейная сага
die Komödie , Komödien	комедия
die Krimikomödie , -komödien	комедия-детектив
das Journal , Journale	журнал
das Studio , Studios	студия
das aktuelle Sport-Studio	актуальная спортивная студия
das Resultat , Resultate	результат
die Verdammnis	проклятие
der Chauf , Chaufen	хулиган, возмутитель спокойствия
die Chaufen-Show , -Shows	шоу хулиганов
die Serie , Serien	серия
der Actionfilm , -filme	остросюжетный фильм
die Zeichenerklärung , -erklärungen	объяснение значков
schwarzweiß	чёрно-белый
der Zweikanalton	двухканальный
der Stereoton	стерео
die Erleichterung	облегчение
der Samstagskrimi , -krimis	субботний детектив
ausgetrickst	обставленный
Erleichterung für Hörbehinderte	помощь глухим
die Meldung , Meldungen	сообщение
der Beitrag , Beiträge	статья
laufen	идти
die Sendung läuft im Programm ...	передача идет по программе ...
A9	
der Ausschnitt , Ausschnitte	фрагмент
die Fußball-Europa- meisterschaft (= EM)	чемпионат Европы по футболу
heißen	означать
im Bericht heißt es, dass ...	в докладе написано, что ...
melden	сообщать
In der Tagesschau wird gemeldet, dass ...	В новостях сообщается, что ...

4 In der Tageszeitung: 9. Juni

die Tageszeitung , -zeitungen	ежедневная газета
A10	
die Fernsehnachrichten (Pl.)	телевизионные новости
das Inland	своя страна

die Partei , Parteien	партия
der Parteitag , Parteitage	партийный съезд
die FDP (Freie Demo- kratische Partei)	Свободная демократиче- ская партия
geben , sich	принять
Die FDP gibt sich ein neues Programm.	СДП приняла новую программу.
attackieren	атаковать
weltweit	всеобщий
der Protest , Proteste	протест
chinesisch	китайский
der Atomtest , Atomtests	испытание ядерного оружия
weltweite Proteste gegen chinesische Atomtests	всеобщий протест против испытания ядерного оружия в Китае

der Blitz , Blitze	молния
Blitz tötet Mann in Hamburg	молния убивает человека в Гамбурге

trotz	несмотря на
die Bewölkung	облачность
Trotz leichter Bewölkung im Süden meist sonnig.	Несмотря на легкую облачность на юге в основном солнечно.

höchst-	самый высокий
die Höchsttemperatur , -temperaturen	максимальная температура
die Aussicht , Aussichten	прогноз погоды
das Toto	тото (игра)
die Superzahl	дополнительное число (лотто)

eröffnet	открывает
farbenfroh	(много)красочный
das Spektakel	спектакль
das Stadion , Stadien	стадион
rund	около
rund 400 Millionen Fußball- fans	около 400 миллионов фут- больных болельщиков
die Halbzeit , -zeiten	тайм
in der ersten Halbzeit	в первом тайме
schießen	бить
das 1:0 schießen	забить 1:0
das Handspiel	игра руками
der Strafraum	штрафная площадка
der Elfmeter , Elfmeter	одиннадцатиметровый (штрафной) удар

ausgleichen	сравнивать
verdienen	заработать
der Punkt , Punkte	очко
die Leistung , Leistungen	результат
Die Schweizer verdienen den Punkt wegen ihrer guten Leistung.	Швейцарцы заработали очко благодаря их хорошим результатам.
der Rand , Ränder	край
am Rande der Eröffnungs- feier	с краю церемонии открытия

festnehmen
randalieren
 die **Störung**, Störungen
 der **Start**, Starts
 das **Tor**, Tore
 das **Elfmeter-Tor**, -Tore
jubeln
 das **Lokale**
Mecklenburg-
Vorpommern
 das **Bundesland**, -länder
 das **Backverbot**
aufheben
 Mecklenburg-Vorpommern
 hat das Backverbot am
 Sonntag aufgehoben.

weiterhin
touristisch
erlauben
 der **Konsum**
 der **Appell**, Appelle
 der **Ärztetag**
 der 99. Deutsche Ärztetag
Köln
gentechnisch

verändert
verlangen
 die Kennzeichnung von
 gentechnisch veränderten
 Lebensmitteln verlangen
 das **Risiko**, Risiken
menschlich
 ein Risiko für die mensch-
 liche Gesundheit
 die **Pflicht**, Pflichten
 die **Kennzeichnungs-**
pflicht
vorsichtig
 die **Formulierung**,
 Formulierungen
 die **Auseinandersetzung**,
 Auseinandersetzungen
 die **Kommission**,
 Kommissionen
 die **EU** (= Europäische
 Union)
 die **EU-Kommission**

5 Aussprache

A12
momentan
 настоящий

арестовывать
 буянить, скандалить
 нарушение (покоя)
 начало
 гол
 одиннадцатиметровый гол
 ликовать
 местные события
 Мекленбург-Передняя
 Померания
 (федеральная) земля
 запрет на выпечку хлеба
 отменять
 Мекленбург-Передняя
 Померания отменил
 запрет на выпечку хлеба
 в воскресенье.

дальше
 туристский
 разрешать
 потребление
 обращение
 день медика
 99 немецкий съезд врачей
 Кёльн
 относящийся к генной
 инженерии
 измененный
 требовать
 требовать обозначений
 генетически измененных
 продуктов
 риск
 человеческий
 риск для здоровья людей

обязанность
 обязанность обозначения

осторожный
 формулировка

спор, полемика

комиссия

Европейский совет

комиссия Европейского
 совета

der **Einer**, Einer
 der **Zehner**, Zehner

единица
 десяток

A13

die **Jahreszahl**,
 Jahreszahlen
 дата, указание года
 die **Radiosendung**,
 -sendungen
 радиопередача
 der **Farbfilm**,
 Farbfilme
 цветной фильм

6 Wortschatz

A14

das **Medien-Produkt**,
 -produkte
 продукт средств массовой
 информации
Werbeslogan, -slogans
 рекламный лозунг
nachschlagen
 справляться
 Schlagen Sie im Wörterbuch
 Посмотрите по словарю.

nach.
 die **Technik**, Techniken
 техника
technisch
 технический
original
 оригинальный
 der **Gewinn**, Gewinne
 прибыль
entscheiden
 решать

A16

täglich
läuten
 ежедневно
 звонить
 Der Wecker läutet.
 Звонит будильник.
einschalten (sich)
 включаться
 der **Radiowecker**,
 -wecker
 радио-будильник
 der **Sender**, Sender
 радиостанция
 der **Lieblingssender**,
 -sender
 любимая радиостанция
 das **TV** (= Television,
 Fernsehen)
 телевидение
 das **Frühstücks-TV**
 завтрак по телевидению
 der **Kiosk**, Kioske
 киоск
 die **Haltestelle**,
 Haltestellen
 остановка
durchblättern
 пролистать
 der **Schreibtisch**,
 -tische
 письменный стол
 der **Anrufbeantworter**,
 -beantworter
 автоответчик
zurückrufen
 перезвонить
 die **Mail-Box**, -Boxen
 Mail-Box (почтовый ящик
 (engl.)
 электронной почты)
schicken
 посылать
 die **Post**
 почта
 die **Kantine**, Kantinen
 столовая
 die **Wochenzeitschrift**,
 -zeitschriften
 еженедельник
hereinschauen
 заглянуть

der Plattenladen , -läden	магазин грампластинок
der Player , Player	плейер
A18 der Sprachunterricht die Kurstunde	языковой урок урок

7 Grammatik

kausal	причинный
konzessiv	уступительный
vermissen	жалеть об отсутствии
surfen	управлять виндсерфингом
im Internet surfen	скользить по интернету
geschrieben	написанный
geschriebene Sprache	письменный язык
gespröchen	разговорный
der Gegengrund	встречный довод

die Folgerung , Folgerungen	следствие
superschnell	супербыстрый
das Adverb , Adverbien	наречие
deswegen	поэтому
die Voraussetzung , Voraussetzungen	предпосылка
unerwartet	неожиданный
unerwartete Folgerung	неожиданное следствие
die Verwendung , Verwendungen	употребление
obgleich	хотя
das Verbindungsadverb , -adverbien	соединительное наречие
reziprok	взаимный
reziproke Verben	взаимные глаголы
begegnen	встречать

Zwischenstopp „Grundbaustein“

der Zwischenstopp , Zwischenstopps	промежуточная остановка	das Kulturprogramm , -programme	культурная программа
der Grundbaustein	основные элементы структуры	die Agenda (schweiz.)	записная книжка- календарь

1 „Grundbaustein“ – was ist das?

A1 das Zertifikat , Zertifikate	сертификат, свидетельство	das Werk , Werke	произведение
Deutsch als Fremd- sprache	немецкий как иностранный	die Galerie , Galerien	галерея
das Niveau , Niveaus	уровень	die Kulturwerkstatt , -werkstätten	культурная мастерская
die Prüfung , Prüfungen	экзамен	vielfältig	многообразный
bestätigen	подтверждать	ein vielfältiges Programm	предлагать разнообразную программу
die Alltagssituation , -situationen	повседневная ситуация	der Zirkus , Zirkusse	цирк
bewältigen	справляться	kulinärisch	кулинарный
bearbeiten	обрабатывать	die Mischung , Mischungen	смесь
der Tscheche , Tschechen	чех	kühl	холодный
der Kongress , Kongresse	конгресс	die Winternacht , -nächte	зимняя ночь
die Physik	физика	die Abendmusik	вечерняя музыка
die Umwelphysik	физика окружающей среды	Armenien	Армения
die Studienkollegin , -kolleginnen	сокурсница	die Herkunft	происхождение
		das Orgelkonzert , -konzerte	органый концерт
		der Ausdruck	выражение
		zum Ausdruck kommen	проявиться
		französisch	французский
		der Komponist , Komponisten	композитор
		spirituell	духовный
		armenisch	армянский

2 Milan und Andrea

A3 das Programmangebot , -angebote	предложение программ
--	----------------------

der HipHop	хип-хоп	der Sieg , Siege	победа
überraschen	поражать	die Tennis-Szene	теннисная арена
der Hit , Hits	хит	der Star , Stars	звезда
live (engl.)	live (англ.)	bisher	до сих пор
besingen	напевать, петь	die Gewinnerin , Gewinnerinnen	победительница
A4		das Turnier , Turniere	турнир
der Hbf. /der HB	главный вокзал	die Dame , Damen	дама
(= der Hauptbahnhof)		das Damen-Finale	женский финал
der IR (= der Interregiozug)	скорый поезд дальнего следования	der Erfolg , Erfolge	победа
die SBB (Pl.) (= Schweizerische Bundesbahnen)	швейцарская железная дорога	demonstrieren	показать
A5		bereits	уже
erfragen	узнавать	die Tennis-Welt	мир тенниса
reserviert	зарезервированный	das Talent , Talente	талант
der reservierte Platz	зарезервированное место	das Doppel	парная игра
der Großraumwagen ,	пассажирский вагон с общим салоном	die Weißrussin , -russinnen	белоруска
-wagen/-wägen		der Triumph , Triumphe	триумф
der Raucher , Raucher	курящий	unterstützen	поддерживать
gratis	бесплатно	das Racket , Rackets	ракетка
A6		drücken	вложить в руку
das Tennis	теннис	Sie drückte mir ein Racket in die Hand.	Она дала мне в руку ракетку.
gewinnen	выигрывать	das Damen-Tennis	женский теннис
Wer hat im Tennis gewonnen?	Кто выиграл в теннис?	ablösen	обойти
die Vorhersage ,	прогноз	der Amerikaner , Amerikaner	американец
-vorhersagen		der Spanier , Spanier	испанец
die Wettervorhersage ,	прогноз погоды	die Rangliste , -listen	список лучших спортсменов
-vorhersagen		die Weltrangliste	список лучших спортсменов мира
Süddeutschland	южная Германия	der Satz , Sätze	партия, сет, тур
vermittags	до обеда	in drei Sätzen 6:2, 6:3 und 6:3	в трех сетах 6:2, 6:3 и 6:3
das Flusstal , -täler	речная долина	A7	
der Nebel , Nebel	туман	herstellen	устанавливать
minus (-)	минус	Kontakt herstellen	устанавливать контакт
plus (+)	плюс	der/die Reisende ,	путешественник/путешественница
zwischen -2 und +5 Grad	между -2 и +5 градусами	die Reisenden	путешествия
das Reiseland , -länder	страна, привлекательная для иностранных туристов	das Reiseziel , -ziele	цель путешествия
die Alpen (Pl.)	Альпы	A8	
die Westalpen (Pl.)	западные Альпы	die Durchsage , Durchsagen	передача (сообщения)
der Schneefall , -fälle	снегопад	A9	
In den Westalpen stark bewölkt und Schneefall.	В западных Альпах сильная облачность и снегопад.	die Bilderserie , -serien	серия картинок
anfangs	сначала	3 Sprachenbiografie	
vermehrt	увеличенный	die Sprachenbiografie ,	биография языков
Im Laufe des Sonntags vermehrt Sonne.	В течение воскресенья более солнечно.	-biografien	
neblig	туманно	A10	
der Gesundheitstipp ,	совет по здоровью	der Kindergarten , -gärten	детский сад
-tipps		die Schulzeit	школьные годы
die Erkältung , Erkältungen	простуда	Latein	латинский
triumphal	триумфальный		

dank Französisch dank Freunden	благодаря французский благодаря друзьям пробывание
der Aufenthalt , Aufenthalte	
der Auslandsaufenthalt , -aufenthalte	пробывание за границей
die Bemerkung , Bemerkungen	примечание
Russisch	русский
das Wirtschaftsdeutsch	экономический немецкий
das Diplom , Diplome	диплом
die Wunschsprache , Wunschsprachen	язык, который бы хотелось выучить
A12	
das Sprachdiplom , -diplome	языковой диплом
das Sprachtraining	практические занятия по языку
die Intensivgruppe , -gruppen	группа интенсива

24 Fremd(e)

die Fremde der/die Fremde , die Fremden	чужбина иностранец/иностранка
---	----------------------------------

1 Gastarbeiter

der Arbeiter , Arbeiter	рабочий
der Gastarbeiter , -arbeiter	рабочий-иностранец

A2

die Definition , Definitionen	определение
zurückkehren	возвращаться
türkisch	турецкий
die türkischen Gastarbeiter	турецкие рабочие, работающие за границей

der Schnurrbart , -bärte	ус
gebückt	сгорбленный, сутулый
mit gebücktem Rücken	со сгорбленной спиной
die Arbeiterin , Arbeiterinnen	рабочая

A3

deutschsprachig	говорящий по-немецки
die deutschsprachigen Länder	немецко-язычные страны

die Wirtschaft	экономика
die Arbeitskräfte (Pl.)	рабочая сила
Die Wirtschaft brauchte dringend neue Arbeits- kräfte.	Экономика срочно нуждалась в новой рабочей силе.

wirtschaftlich	экономический
der Spracherfolg	языковой успех
mein wirtschaftlicher Weg zum Spracherfolg	мой экономический путь к языковому успеху
die Effizienz	эффективность
der Lernpartner , -partner	партнер по учебе
der Tageskurs , -kurse	дневной курс
der Abendkurs , -kurse	вечерний курс
der Samstagskurs , -kurse	курс по субботам
der Ferienkurs , -kurse	курс в отпуске
die Nachhilfe , Nachhilfen	помощь (в учебе)
die Schülernachhilfe extern	помощь ученикам экстерн
die Fachsprache , Fachsprachen	язык специальности
die Kompetenz	компетенция
das Sprachinstitut , -institute	языковой институт
der Treffpunkt , -punkte	место встречи

anwerben	нанимать
der Italiener , Italiener	итальянец
der Portugiese , Portugiesen	португалец
der Türke , Türken	турок
der Jugoslawe , Jugoslawen	югослав
der Griech , Griechen	грек
aufmachen , sich	отправляться в путь
Mitteuropa	Центральная Европа
Hunderttausende machten sich auf nach Mitteleuropa.	Сотни тысяч отправлялись в путь в Центральную Европу.

gespart	накопленный
das gesparte Geld	накопленные деньги

A4

zeitlich	по времени
einordnen	располагать (в опреде- ленном порядке)

Aussagen zeitlich einordnen	высказывания располо- жить во временном порядке
-----------------------------	---

der Zeit-Pfeil , -Pfeile	временная стрелка
ununterbrochen	беспрерывный
sogenannt	так называемый
das Gastland , Gastländer	страна, принимающая гостей

in den sogenannten
Gastländern arbeiten

работать в так называемых
гастстранах
(принимающих на работу)

sobald
gelingen
nachkommen
der/die **Verwandte**,
die Verwandten
der **Urlaub**
nur vom Urlaub kennen

как только
удаваться
следовать (за кем-л.)
родственник/родственница

отпуск
знать только по отпуску

A5
verändern
zweideutig
alles ist so zweideutig
die **Zunge**
nachdem
solange
zurückkehren
bevor

изменить
двузначный
все так двузначно
язык
после того как
пока
вернуться
прежде чем

2 Integration

die **Integration**

интеграция

A7
der **Begriff**, Begriffe
bezeichnen
ausschließen
Bosnien
gemischt
die **Ehe**, Ehen
als Kind aus einer
gemischten Ehe
die **Flucht**
schwierig
die **Behörde**, Behörden
die **Schulbehörde**,
-behörden
die **Beraterin**,
Beraterinnen
ausländisch
die Integration von
ausländischen Kindern
das **Missverständnis**,
Missverständnisse
die **Intoleranz**
unheimlich
unheimlich schwer
betroffen (betreffen)
ein Gespräch zwischen
betroffenen Personen
herstellen

понятие
называть
исключать
Босния
смешанный
брак
как ребенок от смешанного
брака
бегство
трудный
учреждение
школьное учреждение

советчица

иностранный
интеграция иностранных
детей
недоразумение

нетерпимость
очень
очень трудно
данный, упомянутый
организовать разговор
между данными
людьми

A8
gelingen (gelingen)

удавшийся

die **Jugendarbeit**
gelingene Jugendarbeit

работа с молодежью
удавшаяся работа с
молодежью
фестиваль
прошедший
в конце прошлой недели

das **Festival**, Festivals
vergangen
am vergangenen
Wochenende
sehenswert
die **Aufführung**,
Aufführungen
die **Tanz-Gruppe**,
-Gruppen
der **Zuschauer**, Zuschauer
das **Jugendzentrum**,
-zentren
der **Workshop**, Workshops
der **Tanz-Workshop**,
-Workshops
seither
wöchentlich
der **Trainer**, Trainer
der **Betreuer**, Betreuer
proben
die **Streetdance-Gruppe**,
-Gruppen
außergewöhnlich
der **Aspekt**, Aspekte

достойный внимания
постановка

танцевальная группа

зритель
центр молодежи

рабочая группа
танцевальная рабочая
группа
с тех пор
раз в неделю
тренер
наставник
репетировать
стрит-данс группа

необыкновенный
аспект

3 „Fremd im eigenen Land“

A10
die **Hoffnung**, Hoffnungen
golden
der **Adler**, Adler
drauf (= darauf)
bedingen
raufen
Dies bedingt, dass ich mir
oft die Haare rauf.
der **Ärger**
zu **Hauf**
niemals
saufen
das **Gerede**
der **Zusammenschluss**
ausweisen, sich
beweisen
Identität beweisen
ungewöhnlich
der **Afro-Deutsche**,
die -Deutschen
das **System**, Systeme
gestatten
Gestatten Sie, mein Name
ist ...

надежда
золотой
орел
на (нем)
быть причиной
рвать
Это причина того, что я
часто рву на себе волосы.
неприятность
слишком много
никогда
пить
болтовня
объединение
удостоверять свою личность
доказывать
доказывать идентичность
необычно
немецкий негр

система
разрешать
Разрешите, меня
зовут ...

ansehen jemandem etwas ansehen der Aussiedler , <u>A</u> ussiedler der Immigrant , Immigranten der Staatsbürger , Staatsbürger	смотреть видеть что-л. по кому-л. переселенец иммигрант гражданин
zufällig anerkannt	случайно признанный
A11 zusammenbringen ursprünglich von klein auf das Gemeinsame der Außenseiter , <u>A</u> ußenseiter	собирать первоначальный с детства общность аутсайдер
korrekt politisch korrekt der Rassismus kämpfen gegen Rassismus und Vorurteile kämpfen das Image kulturell die Rasse , <u>R</u> assen der Blödsinn So ein Blödsinn! die Klasse , <u>K</u> lassen die soziale Klasse	правильный политически корректный расизм бороться бороться против расизма и предрассудков имидж культурный раса чушь Такая чушь! слой социальный слой

4 Aussprache

A12 die Akzentgruppe , -gruppen mitklopfen gliedern	ударная группа стучать вместе делить
A13 klatschen	хлопать

25 Familie, Freunde, Feste

1 Familie Weber: drei Generationen

A1 vor allem die Selbstverständlichkeit die Rolle , <u>R</u> ollen eine zentrale Rolle spielen der/die Große , die <u>G</u> roßen	прежде всего нечто, само собой разумеющееся роль играть главную роль взрослые дети
--	---

selbstverständlich die Überstunde , -stunden das Arbeitsklima das Vergnügen	само собой разумеющийся сверхурочный атмосфера на работе удовольствие
--	--

A14 die Kritik , <u>K</u> ritiken	критика
--	---------

5 Wortschatz

A15 der Buchstabe , <u>B</u> uchstaben der Ast , <u>Ä</u> ste sagen , sich er sagte sich, ... der Garten , <u>G</u> ärten	буква сук сказать самому себе он сказал самому себе, ... сад
--	--

A17 das Industrieland , -länder	промышленно развитая страна
auswandern einwandern anpassen , sich	эмигрировать иммигрировать приспосабливаться

6 Grammatik

die Jüngeren (Pl.) das Plusquamperfekt	молодежь плюсквамперфект, предпрошедшее время
nicht-gleichzeitig hierher zurückgehen temporal ehe seitdem logisch ein logischer Kontrast das Heimweh die Probe , <u>P</u> roben danach	неодновременный сюда возвращаться временной прежде чем с тех пор логический логический контраст ностальгия репетиция после

der Ehepartner , -partner	муж/жена
A2 die Arbeitsteilung die Hausaufgabe , -aufgaben das Kaninchen , <u>K</u> aninchen der Geburtsvorbereitungskurs , -kurse	разделение труда домашнее задание кролик курс подготовки к родам

der/die Kleine , die Kleinen	маленький ребенок
wickeln	пеленать
füttern	кормить
kümmern , sich	заботиться
schreien	кричать
teilen , sich	делиться
die Hausarbeit , -arbeiten	домашняя работа
zuständig	уполномоченный
zuständig sein für	быть ответственным за...
A3	
ordentlich	аккуратный
Unsere Kinder könnten ordentlicher sein.	Наши дети могли бы быть аккуратнее.

2 Lebensformen – früher und heute

die Lebensform , -formen	образ жизни
A4	
das Modell , Modelle	модель
das Familien-Modell , -Modelle	модель семьи
jemand in Bewegung halten	держат кого-то в движении
beruflich	профессиональный
aktiv	активный
berufstätig	работающий
erziehen	воспитывать
allein erziehende Mutter	мать-одиночка
der Streit	спор
es gibt Streit über ...	существует спор по поводу...
die Großfamilie , -familien	большая семья
allerdings	разумеется
A5	
die Schrumpf-Familie , -Familien	маленькая семья
das Drittel , Drittel	треть
zu zweit	вдвоем
zunehmen	увеличиваться
ständig	постоянно
die Männerrolle , -rollen	роль мужчины
die Frauenrolle , -rollen	роль женщины
Männer- und Frauenrollen	роль мужчины и женщины
praktisch	практически
praktisch jeder Mann	практически каждый мужчина
die Autorität , Autoritäten	авторитет
treffen	встречать
die wichtigen Entscheidungen treffen	принимать важнейшие решения
sauber machen	убирать
die Karriere , Karrieren	карьера

die Ausnahme , Ausnahmen	исключение
Das war die große Ausnahme.	Это было большим исключением.
ausüben	заниматься (ремеслом)
einen Beruf ausüben	работать
heutzutage	в наши дни
ushandeln	договариваться
A6	
das Rollenverhalten üblich	ролевое поведение обычный
der Familienvater , -väter	отец семейства
die Hausfrau , -frauen	домохозяйка
verantwortlich	ответственный

3 Freunde – die bessere Familie?

A7	
trösten	утешать
schimpfen	ругать
beschützen	защищать
ewig	вечно
dankbar	благодарный
ewig dankbar sein müssen	должен быть вечно благодарным
vertraut	близкий
konkurrieren	конкурировать, соперничать
denn	чем
je	когда-либо
Freunde sind heute nötiger denn je.	Друзья сегодня более необходимы, чем когда- либо.
verlassen , sich	положиться
Auf die Familie kann man sich nicht mehr allein verlassen.	Нельзя полагаться больше только на семью.
einengen	стеснять
Nähe, ohne eingeengt zu werden	Близость без того, чтобы быть стесненным
die Freundschaft , Freundschaften	дружба
kündigen	порвать
lebenslang	продолжающийся всю жизнь
A8	
eintönig	монотонный
dahinfliegen	улетать (о времени)
die Menge , Mengen	множество
das Dia , Dias	слайд
jede Menge Dias	множество слайдов
kalt stellen	поставить на холод
Stell schon mal das Bier kalt!	Ставь уже пиво в холодильник!

der Anruf , Anrufe wegfahren	звонок уехать
A9 die Blume , Blumen gießen die Blumen gießen	цветок поливать поливать цветы
A10 all all diese Freunde	весь все эти друзья

4 Weihnachten – ein Familienfest?

das Familienfest , -feste	семейный праздник
A11 zusammenkommen das Kaffeetrinken der Weihnachtsbaum , -bäume die Bescherung , Bescherungen das Geschenk , Geschenke der Gottesdienst , Gottesdienste der Zweig , -zweige der Tannenzweig , -zweige die Kerze , Kerzen die Nuss , Nüsse selbst gebastelt dekoriieren weihnachtlich der Zimtstern , -sterne zusammensitzen die Süßigkeit , Süßigkeiten	собираться пить кофе ёлка раздача (рождественских) подарков подарок богослужение ветка ветка елки свеча орех самодельный украшать рождественский звездочка с корицей вместе сидеть сладость

A13 der Zeitungsartikel , -artikel die Äußerung , Äußerungen beliebt kommerziell unfeierlich nervig die Weihnachtszeit fleißig Trotzdem machen alle fleißig mit.	газетная статья высказывание любимый коммерческий непраздничный жилистый рождественские дни старательный Несмотря на это все старательно принимают в этом участие.
---	--

erwarten das Zusammensein ausschlafen die Enttäuschung , Enttäuschungen	ждать быть вместе выспаться разочарование
---	--

vorprogrammieren Enttäuschungen sind damit schon vorprogrammiert. ausgestorben Die Straßen sind wie ausgestorben. total die totale Ruhe genießen	запрограммировать Разочарования этим уже запрограммированы. вымереть Улицы как будто вымерли. полный наслаждаться полным покоем
--	--

A14 der Brauch , Bräuche Bei uns ist es ein Brauch, ...	обычай У нас так принято, ...
---	----------------------------------

5 Frohe Ostern!

Ostern	Пасха
A15 die Tradition , Traditionen ausblasen bemalen die Eierschale , Eierschalen die Vase , Vasen der Ostersonntag die Schlüsselblume , Schlüsselblumen das Vergissmeinnicht füllen das Osterei , Ostereier versteckt Überall waren Ostereier versteckt. die Couch das Bücherregal , -regale der Vorhang , Vorhänge der Marzipan die Christenheit die Auferstehung die Osterzeit der Karsamstag der Vollmond das Frühjahr der Frühjahrsvollmond der Frühlingsanfang	традиция выдувать расписывать, раск- рашивать яичная скорлупа ваза пасхальное воскресенье первоцвет незабудка наполнять пасхальное яйцо спрятанный Везде были спрятаны пасхальные яйца. диван книжная полка гардины марципан христианство воскресение пасхальные дни страстная суббота полнолуние весна весеннее полнолуние начало весны
A16 der Völkskundler , Völkskundler der Ursprung , Ursprünge das Brauchtum	фольклорист происхождение (народный) обычай

das Osterfest	Пасха
das Pessach-Fest	Пессах
das Frühlingsfest , -feste	праздник весны
das Lamm , Lämmer	ягненок
opfern	приносить в жертву
die Juden (Pl.)	евреи
der Auszug	переселение
Ägypten	Египет
der Auszug der Juden aus Ägypten	Переселение евреев из Египта
die Christen (Pl.)	христиане
die Befreiung	освобождение
die Sünde , Sünden	грех
der Hase , Hasen	заяц
die Fruchtbarkeit	плодородие
das Osterbrot	пасхальный хлеб
verschenken	(по)дарить
die Henne , Hennen	курица
der Osterhase	пасхальный заяц
religiös	религиозный
die religiöse Bedeutung verlieren	потерять религиозное значение
ausruhen , sich	отдыхать

6 Aussprache

A18	
senden	посылать
die besten Grüße senden	посылать горячие приветы в скором времени
demnächst	Новый год
das Neujahr	Приходите в гости на Новый год.
Kommt uns zu Neujahr besuchen.	

A19	
der Verstärker , Verstärker	усилитель
intensiv	интенсивный

26 Schule und Ausbildung

1 Schulerfahrungen

die Schulerfahrung , -erfahrungen	школьный опыт
A1	
das Fach , Fächer	предмет
das Schulfach , Schulfächer	школьный предмет
die Note , Noten	оценка
der Stundenplan , -pläne	расписание уроков

der Sprecher , Sprecher	говорящий
die Intensität	интенсивность

7 Wortschatz

A20	
der Glückwunsch , Glückwünsche	пожелание счастья
der Anlass , Anlässe	повод
Viel Glück!	Желаю успеха!
die Hochzeit , Hochzeiten	свадьба
der Geburtstag , -tage	день рождения
die Gratulation , Gratulationen	поздравление
A21	
der Kartengruß , -grüße	привет на почтовой открытке
wörtlich	дословный
Notieren Sie wörtlich.	Запишите дословно.

8 Grammatik

längst	давно
der/die Unbekannte , die Unbekannten	незнакомый/-ая
die Adjektiv-Endung , -Endungen	окончание прилагательного
die Genitiv- Umschreibung	родительный – описание
die Erziehung	воспитание
die Kindererziehung	воспитание детей
angehen	касаться
Kindererziehung geht beide Partner an.	Воспитание детей касается и папы, и мамы.
die Verantwortung	ответственность
beitragen	вносить свой вклад
das Computerspiel , -spiele	компьютерная игра

die Mathematik	математика
die Geschichte	история
die Informatik	информатика
die Kunst	искусство
die Sozialkunde	обществоведение
die Chemie	химия
die Biologie	биология
das Schuljahr , -jahre	школьный год
das Halbjahr , -jahre	полугодие

die Benotung	аттестация
die Religionslehre	религия
die Heimatkunde	краеведение
die Erdkunde (= Geographie)	география
die Naturkunde (= Biologie)	биология

A2	
das Lieblingsfach , -fächer	любимый предмет

A3	
die Schülerinnerungen (Pl.)	школьные воспоминания

auswendig	наизусть
Gedichte auswendig lernen	учить стихи наизусть
die Stunde , Stunden	урок
das Klo , Klos (= WC)	туалет
die Aufregung	волнение
vor Aufregung nicht sprechen können	не быть в состоянии говорить от волнения
der Lieblingslehrer , -lehrer	любимый учитель
die Lieblingslehrerin , -lehrerinnen	любимая учительница
die Klassenarbeit , -arbeiten	классная работа

2 Für das Leben lernen wir . . .

A4	
versagen	оказаться несостоятельным
Die Schule hat völlig versagt.	Школа совершенно оказалась несостоятельной.
unnötig	ненужный
der Kram	чушь
vollstopfen	набивать
sich den Kopf mit unnötigem Kram vollstopfen	забивать себе голову ненужной чепухой
die Kooperation	кооперация
die Flexibilität	гибкость
der Unternehmer , Unternehmer	предприниматель

heben	поднять
den Finger heben	поднять палец
aufbekommen	получить в качестве задания
Hausaufgaben aufbekommen	получить домашнее задание
eingehen	входить (в положение дела)
Die Lehrer versuchen, auf die Schüler einzugehen	Учителя пытаются подходить индивидуально к каждому ученику.
sogar	даже
die Bankkauffrau , -frauen	банковская служащая
die Rechtsschreibung	правописание, орфография

A5	
das Unterrichtsziel , -ziele	цель урока
die Gymnasiallehrerin , -lehrerinnen	учительница гимназии
die Gesamtschule , -schulen	единая школа (без разделения по типам обучения)
vertreten	защищать
die Schüler können ihre Meinung vertreten	ученики могут отстаивать свое мнение
der Fremdsprachenunterricht	урок иностранного языка
die Bedeutung	значение
von großer Bedeutung sein	быть очень важным
selbständig (= selbstständig)	самостоятельный

3 Der Weg in den Beruf

A7	
der Betrieb , Betriebe	фирма
das Betriebsklima	атмосфера на предприятии
die Berufsausbildung , -ausbildungen	профессиональное обучение
der Fahrzeugbauer , -bauer	автомеханик
die Werkstatt , Werkstätten	мастерская
die Autowerkstatt , -werkstätten	автомастерская
insgesamt	всего
die Reparatur , Reparaturen	ремонт
übernehmen	брать на себя
Arbeiten übernehmen	делать работу
das Lehrjahr , Lehrjahre	учебный год
die Berufsschule , -schulen	ПТУ
die Zwischenprüfung , -prüfungen	переходный экзамен (в конце учебного года)
bestehen	сдать (экзамен)
die Zwischenprüfung bestehen	сдать переходный экзамен
theoretisch	теоретический
die Abschlussprüfung , -prüfungen	выпускной экзамен
ablegen	сдавать (экзамен)
die theoretische und praktische Abschlussprüfung ablegen	сдавать теоретический и практический выпускной экзамен
der Geselle , Gesellen	подмастерье
weiterlernen	учиться дальше
der Techniker , Techniker	техник
der Flugzeugtechniker , -techniker	авиатехник
der Pilot , Piloten	пилот

A8

der **Lehrherr**, -herren
der **Dorn**, Dörnen
Sein Gesicht war mir
ein Dorn im Auge.

der **Ernst**

Der Ernst des Lebens
beginnt.

pfeifen

loben

peinlich

insgeheim

zurechtfinden, sich

hinauf

die **Direktion**, Direktionen

anmelden (sich)

kräftig

dunkelbraun

funkeln

mit funkelnden Augen

anbrüllen

der **Augenblick**, -blicke

die **Schattseite**

(= Schattenseite)

der **Roman**, Romane

alarmieren

alarmierend

alarmierende Zahlen für
die Jugendlichen

die **Lehrstelle**, -stellen

nordrhein-westfälisch

der **Lehrling**, Lehrlinge

der **Schreinerlehrling**,

-lehrlinge

der **Vertreter**, Vertreter

der **Handel**

Vertreter von Handel und
Industrie

der **Bauarbeiter**,

-arbeiter

der **Koch**, Köche

kaufmännisch

kaufmännische Berufe

warnen

weiterführen

weiterführende Schulen

honorieren

die **Praxis**

Die Betriebe honorieren
Praxis und Erfahrung.

das **Zeugnis**,

Zeugnisse

мастер

шип

Его лицо было у меня

бельмом на глазу.

серьёзность

Начинается суровая проза
жизни.

насмистывать

хвалить

стыдно

втайне

ориентироваться

наверх

дирекция

регистрироваться

сильный

смуглый

сверкать

сверкающие глаза

рывать

мгновение

теневая сторона

роман

насторожить

тревожный

тревожные цифры для
молодежи

место ученика (на
предприятии)

северно-рейн-

вестфальский

ученик (на производстве)

ученик столяра

служащий

торговля

торгово-промышленный
представитель

строитель

повар

торговый

коммерческие профессии

предостерегать

вести дальше

школы с продвинутым
обучением

вознаграждать

опыт

Фирмы предпочитают опыт.

свидетельство

das **Schulzeugnis**,

-zeugnisse

аттестат

das **Arbeitsleben**

трудовая жизнь

A9

stolz

гордый

4 Hochschulstudium – und dann?

das **Hochschulstudium**

учеба в вузе

A10

der **Lebenslauf**, -läufe

биография

der **Ausbildungsweg**,

-wege

образовательный путь

die **Anschrift**, Anschriften

адрес

das **Geburtsdatum**

дата рождения

der **Geburtsort**

место рождения

schulisch

школьный

die **Grundschule**, -schulen

начальная школа

der **Abschluss**, Abschlüsse

окончание

das **Abitur**

экзамены на аттестат

die **Baumschule**,

-schulen

древесный (плодово-

ягодный) питомник

der **Gehilfe**, Gehilfen

ассистент, помощник

die **Baumschulgehilfen-**

prüfung

экзамен на ассистента

die **Fachhochschule**,

-hochschulen

специальное высшее

учебное заведение

die **Fachrichtung**,

-richtungen

специальность

der **Gartenbau**

садоводство

die **Universität**,

Universitäten

университет

abschließen

заканчивать

einschreiben, sich

записываться

A12

die **Berufschance**, -chancen

профессиональный шанс

einschätzen

оценивать

der **Absolvent**,

Absolventen

выпускник

der **Hochschulabsolvent**,

-absolventen

выпускник вуза

die **Studiensituation**

учебная ситуация

die **Arbeitsituation**

рабочая ситуация

der **Akademiker**,

Akademiker

человек с высшим
(университетским)

образованием

die **Hochschule**,

Hochschulen

вуз

der **Berufsanfänger**,

-anfänger

начинающий служебную

карьеру

der **Hochschulabschluss**,

-abschlüsse

окончание вуза

die Dauerstelle , -stellen zunächst der Vertrag , Verträge das Unternehmen , Unternehmen schulen der Uni-Absolvent , -Absolventen das Praktikum , Praktika der Kursleiter , -leiter einstellen Berufsanfänger einstellen	постоянное место сначала договор фирма обучать человек, окончивший университет практика руководитель курса принимать (на работу) принимать на работу начинающих служебную карьеру (хорошо) зарекомендовать себя
--	---

5 Das Bewerbungsgespräch

das Bewerbungsgespräch , -gespräche	разговор о приеме на работу
--	-----------------------------

A13 die Gesprächssituation , -situationen die Haltung die Körperhaltung die Mimik	ситуация разговора манера держаться осанка мимика
---	--

A14 bisherig die Tätigkeit , Tätigkeiten zukünftig bewerben , sich	прежний деятельность будущий подавать заявление о приеме на работу
---	--

die Bürokauffrau , -frauen das Telefonat , Telefonate die Krankenkasse , -kassen	служащая бюро телефонный разговор больничная касса
--	--

die Anfrage , Anfragen der/die Kranke , die Kranken	запрос больной/-ая
---	-----------------------

der Service der Kunden-Service die Reklamation , Reklamationen	сервис сервис клиентов рекламация
--	---

der PC , Pcs (= Personal-Computer)	компьютер
--	-----------

die Bewerbung , Bewerbungen	заявление (о приеме на работу)
---------------------------------------	-----------------------------------

telefonisch absagen das Arbeitszeugnis , -zeugnisse	по телефону отменять рабочая характеристика
---	---

tätig die Bezahlung	деятельный оплата
--------------------------------------	----------------------

A15 aussehen Wie sieht es mit der Bezahlung aus? die Arbeitszeit , -zeiten die Anforderung , Anforderungen die Kenntnisse (Pl.) die Geschäftszeit , -zeiten die Bürozeit , -zeiten das Gehalt , Gehälter	обстоять Как обстоит дело с оплатой? рабочее время требования знания присутственные часы служебное (рабочее) время зарплата
--	---

6 Aussprache

A16 stimmhaft stimmlos das Silbenende	звонкие глухие конец слога
--	----------------------------------

A18 die Häufung die Konsonantenhäufung das Schulsystem , -systeme die Hauptschule , -schulen die Arbeitsvermittlung die Gehaltsvorstellung , -vorstellungen der Zwischenvokal , -vokale	скопление скопление согласных школьная система старшая ступень школы (5–8 классы) трудоустройство представление о зарплате промежуточная гласная
--	---

7 Wortschatz

A19 das Wortfeld , Wortfelder die Lehre , Lehren kreativ in die Lehre gehen der Schwerpunkt , -punkte selbst Schwerpunkte setzen	лексическое поле учение творческий пойти на выучку сущность определить себе основные моменты
--	--

A20 das Schema , Schemata	схема
--	-------

8 Grammatik

das Partizip I frustrieren frustrierend frustrierende Jobs für Absolventen nominal	причастие 1 разочаровывать разочаровывающий разочаровывающая работа для людей, которые окончили вуз именной
---	---

nominale Gruppen im Satz	именные группы в предложении	der Arbeitsmarkt	рынок рабочей силы
das Attribut , Attribute	определение	das Genitiv-Attribut , -Attribute	определение родительного падежа
das Linksattribut , -attribute	левое определение	das Präpositional-Attribut , -Attribute	предложное определение
das Rechtsattribut , -attribute	правое определение	die Strafe , Strafen	штраф
		das Wunder , Wunder	чудо
		kein Wunder, dass . . .	неудивительно, что . . .

27 Beruf: Malerin

1 „Jede Form ist vielseitig“

vielseitig	многосторонний
Jede Form ist vielseitig.	Каждая форма многосторонняя.
A1	
die Abbildung , Abbildungen	изображение, репродукция
das Gemälde , Gemälde	картина
beunruhigend	тревожный
dramatisch	драматический

A2	
die Malerei , Malereien	живопись
das Lieblingsbild	любимая картина
klassisch	классический
die Plastik , Plastiken	скульптура
das Porträt , Porträts	портрет

A3	
das Zitat , Zitate	цитата
ästhetisch	эстетический
der Wert , Werte	ценность
einen bestimmten ästhetischen Wert haben	иметь определенную эстетическую ценность
die Begabung , Begabungen	талант, способности
besondere	особенный
eine besondere Begabung	особые способности
die Literatur , Literaturen	литература
fördern	поддерживать искусство
bilden	образовывать
die bildende Kunst	изобразительное искусство
der Kunstgegenstand , -gegenstände	предмет искусства
das Handwerk	ремесло
das Kunsthandwerk	художественный промысел
das Kunstlied , -lieder	песня, сочиненная композитором (в отличие от народной)

allerlei	всякая всячина, смесь
das Gemäuer , Gemäuer	развалины
allerlei Gemäuer	всякая развалина

hineinschauen	заглядывать (внутри)
vielfach	многократный
der Fleck , Flecken	пятно
beschmutzen	пачкать
die Ähnlichkeit , Ähnlichkeiten	сходство
der Fels , Felsen	скала

2 „Malen ist wie Auf-die-Welt-bringen“

auf die Welt bringen	рожать
A4	
der Arbeitsplatz , -plätze	рабочее место
das Atelier , Ateliers	ателье
die Ostschweiz	восточная Швейцария
die Matura (österr., schweiz. = Abitur)	выпускные экзамены в гимназии
die Suche	поиск
auf der Suche sein	быть в поиске
der Ausgleich	компенсация
der Zeichenkurs , -kurse	курс рисования
zum Ausgleich Zeichenkurse geben	в возмещение вести курс рисования
organisch	органический
weich	мягкий

A5	
der Prozess , Prozesse	процесс
der Arbeitsprozess , -prozesse	рабочий процесс
strukturieren	структурировать
die Maltechnik , -techniken	техника рисунка

3 Vorbereitung einer Ausstellung

die Vorbereitung , Vorbereitungen	подготовка
die Ausstellung , Ausstellungen	выставка

A7

die Künstlerin , Künstlerinnen	художница
verpacken	упаковывать
streichen	красить
die Presse	пресса
schicken	посылать
der Druck	печать, печатанье
der Versand	отправка
die Architektur	архитектура
das Verhältnis	отношение
Architektur im Verhältnis zur Natur	архитектура в отношении к природе
die Phase , Phasen	фаза
Bilder der neuesten Phase	картины последнего периода
die Produzentengalerie	галерея производителей
die Kapsel , Kapseln	скорлупа
die Schale , Schalen	раковина
gegenständlich	предметный
Sie ist keine gegenständliche Malerin.	Она не художник-реалист.
die Reduktion , Reduktionen	редукция
entgegensetzen	противопоставлять

A8

die Verabredung , Verabredungen	встреча
die Eröffnung , Eröffnungen	открытие
stattfinden	состояться
ausstellen	выставлять

4 Die Eröffnung

A9

sortieren	сортировать
die Überzeugung	убеждение
das Genie , Genies	гений
das Motiv , Motive	мотив
der Impressionismus	импрессионизм
der Expressionismus	экспрессионизм
scheußlich	ужасный
das Gegenteil	противоположность
Ganz im Gegenteil!	Совсем наоборот!

5 Aussprache

A11

zusammenfassen	объединять
die Sinngruppe , -gruppen	смысловая группа

A12

der Rückfragesatz , -sätze	предложение-переспрос
--------------------------------------	-----------------------

6 Wortschatz

A14

das Standbild , Standbilder	статуя
die Regie	режиссура
Regie führen	режиссировать
der Regisseur , Regisseure	режиссер
die Regisseurin , Regisseurinnen	режиссер
der Führer , Führer (= Museumsführer)	экскурсовод
treten	наступить
das Denkmal , Denkmäler	памятник
errichten	воздвигать
verhindern	предотвратить

A15

das Wortschatzspiel , -spiele	игра в слова
würfeln	играть в кости
ziehen	ходить (фигурой)
die Reihe	очередь
der Reihe nach	по очереди
einsperren	запирать
die Runde , Runden	круг
aussetzen	пропускать
Eine Runde aussetzen!	Пропустить ход!
schenken	дарить
das Feld , Felder	поле
Drei Felder vor!	Три клетки вперед!
fotografieren	фотографировать
der Brunnen , Brunnen	фонтан

7 Grammatik

die Direktivergänzung , -ergänzungen	директивное дополнение
fakultativ	факультативный
eine fakultative Ergänzung	факультативное дополнение
die Angabe , Angaben	обстоятельство
der Satzkern	ядро предложения (подлежащее и сказуемое)
der Satzbau	строение предложения
das Vorfeld	начальное место (положение перед сказуемым)
das Mittelfeld	срединное положение/ место (в предложении)
finīt	спрягаемый
die finite Form des Verbs	спрягаемая форма глагола
die Wortbildung	словообразование

1 Beruf: Berufung oder Job?

die Berufung	призвание
A1	
durchschnittlich	средний
der Verdienst	заработок
durchschnittlicher Verdienst pro Monat	средний заработок в месяц
der Arzt , Ärzte	врач
die Ärztin , Ärztinnen	врач
die Krankenschwester , -schwester	медсестра
der Krankenpfleger , -pfleger	санитар
die Bäuerin , Bäuerinnen	крестьянка
die Bäckerin , Bäckerinnen	булочница
der Polizist , Polizisten	полицейский
die Polizistin , Polizistinnen	женщина-полицейский
die Politikerin , Politikerinnen	женщина-политик
der Profisportler , -sportler	профессиональный спортсмен
die Profisportlerin , -sportlerinnen	профессиональная спортсменка

A2

der Berufswunsch , -wünsche	желанная профессия
das Wort , Worte	слово
ohne Worte	без слов
frei	свободный
in der freien Natur	на лоне природы
das Team , Teams	команда
im Team arbeiten	работать в коллективе
der Traktor , Traktoren	трактор
das Instrument , Instrumente	инструмент

A3

erlernen	изучать
notwendig	необходимый
das Übel , Übel	зло
ein notwendiges Übel zum Geldverdienen	необходимое зло зарабатывать деньги
der Verstand	рассудок
ein gesunder Menschenverstand	здравый смысл
vertrauen	доверять
die Intuition	интуиция
anpassungsfähig	(легко)приспосабливающийся
diplomatisch	дипломатичный
die Disziplin	дисциплина

die **Selbstdisziplin**
hilfsbereit
leisten, sich
 sich etwas leisten können

самодисциплина
 готовый помочь
 позволить себе
 быть в состоянии
 позволить себе что-то

2 Stellenangebote und Stellengesuche

das **Stellenangebot**, -angebote
 das **Stellengesuch**, -gesuche

предложение работы
 поиск места работы

A4

die **Anzeige**, Anzeigen
 die **Stellenanzeige**, -anzeigen
auswerten

объявление
 объявление о работе
 оценивать

1

die **PC-Kenntnisse** (Pl.)
 die **Fremdsprachenkenntnisse** (Pl.)
 die **Büroerfahrung**, -erfahrungen
verfügen

знания компьютера
 знание иностранных языков
 опыт работы в бюро
 иметь в своем распоряжении

über Büroerfahrung verfügen
bieten

abwechslungsreich
 der **Bürojob**, -jobs
 die **Semesterferien** (Pl.)

иметь опыт работы в бюро
 предлагать
 разнообразный
 работа в бюро
 каникулы

2

die **Fachabteilung**, -abteilungen

отдел

leiten

die leitende Ärztin
 die **Hals-Nasen-Ohrenkrankheiten** (Pl.)

руководить
 главный врач
 болезни уха-горла-носа

derzeit

umfangreich
 die **Ambulanz**, Ambulanzen

в настоящее время
 обширный, большой
 амбулатория

3

der **Bürokaufmann**, -kaufmänner
 die **Bürokraft**, Bürokräfte
 das **Lagerhaus**, Lagerhäuser

служащий бюро

канцелярский работник
 склад

das **Sägewerk**, -werke

лесопильный завод

4

der **Sitz**, Sitze
 eine Firma mit Sitz in ...
 die **Telefonistin**, Telefonistinnen

резиденция
 резиденция фирмы в ...
 телефонистка

der **Telefonist**, Telefonisten телефонист
 die **Stellung** место
 die **Halbtagsstellung** полставки
 der **Dienst**, Dienste служба
 der **Wechseldienst** сменная работа
 die **Grundkenntnisse** (Pl.) основы наук
vorsetzen иметь условием
von Vorteil sein быть выгодным
 das **Lichtbild**, -bilder фотография

5
medizinisch-chirurgisch медицинско-хирургический
 der **Bereich**, Bereiche область
 im medizinisch-chirurgischen Bereich в медицинско-хирургической области

eintreten вступать
 in ein bestehendes Team eintreten вступить в уже существующий коллектив
 die **Unterlagen** (Pl.) бумаги (документы)
 die **Bewerbungsunterlagen** (Pl.) документы о принятии на работу
 die **Unternehmensberatung** предпринимательский совет

6
 die **Teilzeit** неполный рабочий день
langjährig многолетний
 die **Berufserfahrung** профессиональный опыт
belastbar выдерживающий нагрузку
 eine neue Aufgabe suchen искать новое задание

7
 das **Allround-Talent**, -Talente разносторонний талант
sportlich спортивный
witzig остроумный
 die **Branche**, Branchen отрасль
 die **Filmbranche** область кино
 die **Werbebranche** область рекламы
 die **Touristikbranche** область туризма

8
 der **Landwirt**, Landwirte агроном
 die **Landwirtin**, Landwirtinnen женщина-агроном

9
separat отдельный
 separates Einzelzimmer отдельная одноместная комната

10
 der **Diplom-Übersetzer**, -Übersetzer дипломированный переводчик
 die **Diplom-Übersetzerin**, -Übersetzerinnen дипломированная переводчица
ungekündigt неуволненный
 in ungekündigter Stellung место, с которого нельзя уволить

die **Fluggesellschaft**, -gesellschaften авиакомпания
zuverlässig надёжный
verantwortungsvoll ответственный

11
kinderlieb любящий детей
 die **Haushaltshilfe** домработница
 der **Zuschuss**, Zuschüsse доплата
 der **Fahrtkostenzuschuss** доплата за проезд

A5
 der **Bewerber**, Bewerber претендент
 die **Bewerberin**, Bewerberinnen претендентка

3 Berufsalltag

A7
 der **Arbeitsplatz**, -plätze рабочее место
 der **Lohn**, Löhne зарплата
 die **Schiene**, Schienen рельс
 der **InterCity-Express** скорый поезд дальнего следования
 die **Zugbegleiterin**, -begleiterinnen проводница

balancieren удерживать (в равновесии)
 das **Tablett**, Tablett поднос
 der **Gang**, Gänge проход
 Sie balanciert ein Tablett mit Kaffee über den Gang. Она удерживает поднос с кофе по коридору.
servieren накрывать
brutto брутто
 der **Zuschlag**, Zuschläge надбавка

der **Wochenendzuschlag**, -zuschläge надбавка за выходные
 der **Nachtzuschlag**, -zuschläge надбавка за ночную работу
 der **Zugbegleiter**, Zugbegleiter проводник

der **Lebensrhythmus** жизненный ритм
-tätig -дневный
elftätig одиннадцатидневный
 der **Dienstplan**, -pläne служебное расписание
bestimmen определять
 Der Lebensrhythmus wird vom elftätigen Dienstplan bestimmt. Жизненный ритм определяется одиннадцатидневным служебным расписанием.

der **Heimatbahnhof** родной вокзал
übernachten ночевать
verabreden, sich договариваться о встрече
andererseits с другой стороны
einteilen (sich) распределять

Ich kann mir die Tage so einteilen, wie ich möchte.

Я могу распределять дни так, как я хочу.

A8

die **Pilotin**, Pilotinnen
der **Steward**, Stewards
die **Stewardess**,
Stewardessen

пилот
стюард
стюардесса

anstrengend

напряженный

A9

der **Berufsalltag**

рабочие будни

4 Die Arbeitswelt von morgen

die **Arbeitswelt**

мир работы

Arbeitswelt im Wandel

изменение мира работы

A10

die **Prognose**, Prognosen
der **Arbeitnehmer**,
-nehmer

прогноз
работник

das **Berufsleben**

трудовая деятельность

arbeitslos

безработный

der/die **Angestellte**,

служащий

die Angestellten

entlassen

увольнять

der **Abstand**, Abstände

дистанция

der/die **Arbeitslose**,

безработный/-ая

die Arbeitslosen

privat

частный

die **Service-Firma**,

сервисная фирма

-Firmen

eine große Rolle spielen

играть большую роль

A11

das **Konzept**, Konzepte

концепция

das **Geschäftskonzept**,

концепция фирмы

-konzepte

die **Zielgruppe**, -gruppen

целевая группа

das **Werbemittel**, -mittel

рекламное средство

die „**Rot Runners**“ (Pl.)

“Красные бегуны”

der **Kurierdienst**,

курьерная служба

-dienste

umweltfreundlich

незагрязняющий
окружающую среду

flitzen

мчаться стрелой

der **Kurier**, Kuriere

курьер

das **Rennrad**, -räder

гоночный велосипед

das **Funkgerät**,

радиотелефон

Funkgeräte

die **Taxizentrale**,

диспетчерская по вызову
такси

-zentralen

der **Mitgründer**,

сооснователь

Mitgründer

sich etwas träumen

позволить себе о чем-то

lassen

мечтать

A12

die „**Trouble Shooters**“

“Решающие проблемы”

(Pl.)

die **Geburtstagsfeier**,

празднование дня

-feiern

рождения

die **Maschine**,

машина

Maschinen

die **Waschmaschine**,

стиральная машина

-maschinen

der **Geschäftstermin**,

деловая встреча

-termine

die **Privatperson**,

частное лицо

-personen

absolut

абсолютно

erledigen

выполнять

die **Farbkopie**, -kopien

цветная копия

die **Filmproduktion**,

производство фильма

-produktionen

5 Aussprache

A13

emotional

эмоциональный

ärgerlich

досадный

Das ist aber ärgerlich!

Но это же досадно!

A14

zusammensetzen

составлять

zusammengesetzte Verben

сложные глаголы

6 Wortschatz

A15

das **Management**

менеджмент

der/die **Vorgesetzte**,

начальник

die Vorgesetzten

die **Beamtin**,

государственная служащая

Beamtinnen

einsatzfreudig

динамичный

teamorientiert

настроенный на

lernfähig

коллективную работу

das **Organisationstalent**,

способный к учению

-talente

организаторский талант

die **Internet-**

знания по интернету

Kenntnisse (Pl.)

der **Führerschein**,

права

Führerscheine

die **Herausforderung**,

вызов

Herausforderungen

die **Sprachkenntnisse** (Pl.)

знание языков

entscheiden

решать

verteilen

распределять

beschäftigen, sich

заниматься

das **Vertrauen**

доверие

der **Heurige**, die **Heurigen** (österr.) хойриге (молодое однолетнее вино; винный погребок, где угощают хойриге)

apropos

кстати

A5

das **Hörbild**, **Hörbilder** радиорепортаж

2 Das Kaffeehaus – zwischen Mythos und Wirklichkeit

A6

ablenken, sich отвлекаться, развлекаться

beruhigen, sich успокаиваться

das **Denkhandwerk** профессия мыслить

die **Gesellschaft** общество

Im Kaffeehaus sitzen Leute, die **Gesellschaft** brauchen. В кафе сидят люди, которым нужно общество.

die **Aufsuchung**, посещение

Aufsuchungen

sächlich деловой

kennzeichnen отмечать

von einem Wunsch быть отмеченным

gekennzeichnet sein желанием

ferner далее

beklagen, sich пожаловаться

A7

das **Publikum** публика

die **Öffnungszeit**, -zeiten часы работы

unaufdringlich ненавязчивый

der **Nerv**, Nerven нерв

niemand auf die Nerven gehen никому не играть на нервах

vollkommen совершенно

ungestört спокойно, без помех

plaudern болтать

die **Institution**, Institutionen заведение

der **Bezirk**, Bezirke район

der **Schachspieler**, -spieler игрок в шахматы

der **Kartenspieler**, -spieler игрок в карты

das **Extrazimmer**, -zimmer отдельная комната

der/die **Berufstätige**, служащий/-ая

die **Berufstätigen**

der **Pensionist**, пенсионер

Pensionisten

das **Tagespublikum** дневная публика

das **Nachtpublikum** ночная публика

unterscheiden, sich отличаться

vornehm знатный, аристократичный

die vornehme Gesellschaft знатное общество

österreichisch австрийский

österreichische Tageszeitungen австрийские ежедневные газеты

die **FAZ** (= Frankfurter Allgemeine Zeitung)

die **Süddeutsche** (= die Süddeutsche Zeitung)

die **Neue Zürcher** (Neue Zürcher Zeitung)

der **Mocca**, Moccas мокка

die **Melange** (österr.) кофе с молоком

verlangen требовать

der **Einspänner** (österr.) черный кофе со сливками

A8

das **Stammcafé**, -cafés кафе, с постоянным составом посетителей

3 Ein Platz und seine Geschichte

A10

der **Held**, Helden герой

grandios грандиозный

das **Monument**, монумент

Monumente

das **Reitermonument**, конная статуя

-monumente

majestätisch величественный

die **Residenz**, Residenzen резиденция

der **Kaiser**, die Kaiser император

der **Glanz** блеск

die **Größe** величие

die **Monarchie**, монархия

Monarchien

Glanz und Größe der österreichischen Monarchie блеск и величие австрийской монархии

befinden, sich находиться

der **Amtssitz** резиденция

der **Bundespräsident**, федеральный президент

-präsidenten

„**der Führer**“ (von Adolf Hitler selbst geschaffene Bezeichnung) “вождь” (определение, созданное самим Адольфом Гитлером)

der **Kanzler**, Kanzler канцлер

nationalsozialistisch национал-социалистический

das **Reich**, Reiche рейх

das **Nationalsozialistische Deutsche Reich** немецкий национал-социалистический рейх

verkünden провозглашать

der **Anschluss** аншлюс (аннексия Австрии гитлеровской Германии)

der **Eintritt** вступление

unbeschreiblich неопиуемый

der **Jubel** ликование

die **Botschaft**, Botschaften обращение

die **Kundgebung**, демонстрация, митинг

Kundgebungen

der Ausländerhass	ненависть к иностранцам
der Rechtsradikalismus	праворадикализм
die Kundgebung gegen Ausländerhass und Rechtsradikalismus	митинг против ненависти к иностранцам и праворадикализма
beeindruckend	впечатляющий
der Organisator ,	организатор
Organisatoren	
der Mitorganisator ,	соорганизатор
-organisatoren	
der Schrecken	ужас, страх
die Rede , Reden	речь
der Friedensnobelpreis- träger , -träger	лауреат Нобелевской премии мира
die Vernichtung	уничтожение
die Begeisterung	вдохновение, энтузиазм
der Zuhörer , Zuhörer	слушатель
ermöglichen	делать возможным
die Solidarität	солидарность
der/die Bedrohte ,	лицо, находящееся под угрозой
die Bedrohten	
das Dritte Reich (1933–1945)	Третий Рейх (1933-1945)

4 Aussprache

A12

der Anlaut	начальный звук
das Klischee ,	клише
Klischees	
der Knall	треск
die Schreibweise	орфография

A13

der Inlaut	положение (звука) в середине слова
der Apfelstrudel ,	яблочный пирог из
strudel	слоеного теста
kunsthistorisch	художественно- исторический
der Topfenstrudel ,	ватрушка
-strudel	

A14

der Auslaut	конечный звук (слога)
brummen	рычать (о медведе), мычать, жужжать
knurren	рычать (о собаке)
murren	ворчать

5 Wortschatz

A15

das Gegensatzpaar ,	противоположная пара
-paare	
das Antonym , Antonyme	антоним
das Synonym , Synonyme	синоним
gegensätzlich	противоположный
geduldig	терпеливый
kompliziert	сложный

A17

das Spital , Spitäler (österr., schweiz.)	больница
das Parlament ,	парламент
Parlamente	
die Nationalbibliothek	национальная библиотека
die Schnellbahn ,	скоростная железная
Schnellbahnen	дорога
die Netzkarte ,	сезонный билет для
Netzkarten	поезда по всей сети железных дорог
die Hausmannskost	простая (и сытная) пища

A18

der Großstadtverkehr	движение в большом городе
-----------------------------	---------------------------

6 Grammatik

der Konjunktiv I	сослагательное наклонение 1
die Redewiedergabe	передача речи
die Perspektive ,	перспектива
Perspektiven	
der Ersatz	эрзац
verpassen	упускать

30 Die Perlenkette

S. 114

die Kette , Ketten	ожерелье
die Perlenkette , -ketten	жемчужное ожерелье

A1

die Kriminalfall , -fälle	уголовное дело
jeweils	каждый раз
blättern	листать
zurückblättern	листать обратно

der Detektiv ,	детектив
Detektive	
der Privatdetektiv ,	частный детектив
-detektive	
der Fall , Fälle	уголовное дело
das Köpfchen	сообразительность, смекалка
viel Köpfchen brauchen	нужна сообразительность
nebenbei	кроме того

A2

überqueren

der **Bass**, Bässe

wummern

das **Echo**, Echos

zurückwerfen

Das Echo wirft die Musik zurück.

die **Fahrradtour**, -touren

verschreiben

ratlos

verständlich

sich verständlich machen

die **Parade**, Paraden

die **Liebes-Parade**

pagageienbunt

fassen

jemand an den Armen

fassen

mitziehen

schaden

festhalten

sich an etwas festhalten

das **Fahrradfahren**

переходить

бас

грохотать

эхо

отбрасывать назад

Эхо отбрасывает музыку назад.

прогулка на велосипеде

прописать

растерянный

понятный

объясниться (друг с другом)

парад

парад любви

разноцветный, как попугай

хватать

кто-то схватил его за руки

тащить с собой

вредить

держаться

держаться за что-то

езда на велосипеде

der **Schulfreund**,

-freunde

der **Klassenprimus**

der **Streber**, Streber

verlieren

sich aus den Augen verlieren

das **Abiturfest**, -feste

die **Glatze**, Glatzen

schlau

der **Geschäftsmann**,

-männer

das **Gitter**, Gitter

das **Plastikgitter**, -gitter

montieren

einbrechen

rein

die **Vorsichtsmaßnahme**,

-maßnahmen

eine reine Vorsichts-

maßnahme

vorbeikommen

kichern

ein Mädchen für alles

bestens

der **olle Bergmann**

(berlinerisch)

zucken

die **Schulter**, Schultern

die Schultern zucken

школьный друг

первый ученик в классе

зубрила

потерять

потерять из виду

выпускной вечер

лысина

хитрый

бизнесмен

решетка

пластмассовая решетка

устанавливать

взламывать

чистый

меры предосторожности

только меры предосторожности

проходить мимо

хихикать

мальчик на побегушках

наилучшим образом

старина Бергман

подергиваться

плечо

пожать плечами

S. 115

A4

die **Sekretärin**,

Sekretärinnen

das **Piepsen**

einstecken

die **Sauna**, Saunas

die **Ecke**, Ecken

eine ruhige Ecke suchen

dranbleiben (am Telefon)

der **Gehsteig**, Gehsteige

die **Seitenstraße**,

-straßen

die **Einfahrt**, Einfahrten

entschließen, sich

kurz entschlossen

abstellen

Er stellt sein Rad ab.

секретарь

пищать

сунуть

сауна

угол

искать тихий уголок

подождать

тротуар

переулок

ворота

решиться

недолго думая

поставить куда-либо

Он поставил свой велосипед.

заходить

зайти в магазин

betreten

einen Laden betreten

A5

die **Tanzbewegung**,

-bewegungen

das **Gleichgewicht**

танцевальное движение

равновесие

A6

radeln

ездить на велосипеде

A7

das **Schmuckgeschäft**,

-geschäfte

hinausgehen

schütteln

den Kopf schütteln

greifen

zum Telefon greifen

ювелирный магазин

выходить

трясти

качать головой

(неодобрительно)

браться

браться за телефон

S. 116

A8

warme Küche

hervorragend

der/die **Büroangestellte**,

die -angestellten

der **Rechtsanwalt**,

Rechtsanwälte

der **Architekt**, Architekten

die **Bar**, Bars

verraten

der **Geheimtipp**, -tipps

Wir verraten einen

Geheimtipp.

горячие блюда

исключительный

служащий в бюро

адвокат

архитектор

бар

разглашать, выдавать

скрытый совет

Мы дадим скрытый совет.

die **Biergarten-Gemütlichkeit**
 der **Bistro-Stil**
widersprechen
wegbewegen, sich
 der **Schritt**, Schritte
 der **Ku'damm**
 (= Kurfürstendamm)
 der **Kiez** (berlinerisch)

das **Kiezgefühl**

A9

verrückt
 die **Hitze**
zupfen
kleiden, sich
vorübergehen
 das **Pils**, Pils
langweilen, sich
herumstehen
 das **Foyer**, Foyers
eilen
ausstrecken
 der **Smoking**, Smokings
peinlich
 der **Geschäftspartner**,
 -partner
deuten
 Müller deutet auf sein leeres
 Glas.
 der **Kellner**, Kellner
nicken

S. 117

A10

der **Safe**, Safes
sichern
 die **Anleitung**,
 Anleitungen
wertvoll
verschwinden
 die **Codenummer**,
 -nummern
sich etwas merken
 das **Notizbuch**, -bücher
 das **Prinzip**, Prinzipien
 im Prinzip schon
 das **Liebhaverstück**,
 -stücke
 die **Perle**, Perlen
reinweiß

пивная-уют
 бистро-стиль
 противоречить
 отойти в сторону
 шаг
 Курфюршеский собор
 часть города, где
 чувствуешь себя как
 дома
 атмосфера в этой части
 города

сумасшедший
 жара
 дергать
 одеваться
 проходить мимо
 сорт пива
 скучать
 торчать без дела
 фойе
 спешить
 протягивать
 смокинг
 стыдно
 деловой партнер
 указывать
 Мюллер указывает на
 свою пустую кружку.
 официант
 кивать

сейф
 защищать
 руководство
 ценный
 исчезнуть
 код

что-то запоминать
 записная книжка
 принцип
 в принципе да
 вещь для знатоков
 жемчуг
 чисто-белый

die **Goldfassung**,
 -fassungen
 der **Liebhaver**,
 Liebhaber
versichern
 Ist die Kette versichert?
 die **Diskretion**
 Äußerste Diskretion!
wischen
 der **Schweiß**
 die **Stirn**, Stirnen
 der **Hinterkopf**, -köpfe
reichen
 Er wischt sich den Schweiß
 aus der Stirn, die fast bis
 zum Hinterkopf reicht.
austrinken

A11

die **Zigarette**, Zigaretten
 die **Packung**, Packungen
 das **Feuer**
 die **Terrasse**, Terrassen
 die **Platzangst**
kritisch
 Er schaut ihn kritisch an.
 die Techno-Sch... (Scheiße)
reingeraten
 Ich bin da zufällig
 reingeraten.
erstaunlich
 der **Pazifist**, Pazifisten
 der **Hippie**, Hippies
 der **Alt-Hippie**, -Hippies
 die **Tonne**, Tonnen (= t)
entsorgen
 der **Traumtänzer**,
 -tänzer
 der **Dreck**
 sich einen Dreck um etwas
 kümmern

S. 118

die **Kunstaktion**,
 -aktionen
innovativ
o Gott!
 die **Kunstgeschichte**
brostlos
 eine brotlose Kunst
einsteigen
 Er wollte, dass ich in seinen
 Laden einsteige.

золотая оправа
 любитель (не
 профессионал)
 страховать
 Ожерелье застраховано?
 секретность
 Крайняя секретность!
 вытирать
 пот
 лоб
 затылок
 достигать
 Он вытирает пот со лба,
 который доходит почти
 до затылка.
 выпить
 сигарета
 пачка
 огонь
 терраса
 боязнь пространства
 критичный
 Он смотрит на него
 критично.
 техно-ге... (Гавно)
 попасть
 Я же случайно попал.
 поразительный
 пацифист
 хиппи
 старый хиппи
 тонна
 устранять отходы
 сказочный танцор
 грязь
 наплевать на что-то

die Betriebswirtschaft	экономика и организация производства		
klopfen auf die Schulter klopfen	стучать похлопать по плечу		
A13 das Befinden gnädig die gnädige Frau zögern der Schwiegersohn , -söhne autsch! Verzeihung! kräftig der Händedruck das Training voll im Training sein Karate fit halten sauber mein sauberer Herr Schwiegersohn der Geschäftsfreund , -freunde aufregend abschieben verstorben der Taugenichts , Taugenichtse lächerlich die Osterinsel das Eisen zum alten Eisen gehören schütteln die Hand schütteln davonspazieren	самочувствие милостивый сударыня колебаться зять ой! Виноват! сильный рукопожатие тренировка натренированный карате держать форму чистый мой зятёчек деловой партнер волнующий отделяваться покойный бездельник смешной острова Пасхи железо списать в утиль трясти трясти руку удаляться		
A14 entdecken	открыть		
S. 119 attraktiv mittler- eine Dame mittleren Alters das Weinglas , -gläser anstoßen	привлекательный средний дама средних лет бокал вина чокнуться		
halt erholen , sich braun gebrannt der Charmeur , Charmeur das Häuschen , Häuschen Sehr erfreut! Encantado! (span.) um Gottes willen! der Langweiler , Langweiler vermissen das Gedächtnis		уж отдыхать загорелый комплиментчик домик Очень рад! Очень рад! Ради бога! зануда недоставать память	
A16 die Gewohnheit , Gewohnheiten die Lesegewohnheit , -gewohnheiten die Bemerkung , Bemerkungen der Ehemann , -männer reizend stören der Ausgang , Ausgänge		привычка привычка читать замечание муж симпатичный мешать выход	
A17 ordnen der Charakter Die Polizei lobt den fried- lichen Charakter der Veranstaltung. die Sportseite , -seiten der Polizeibericht , -berichte der Unglücksfall , -fälle das Verbrechen , Verbrechen der Einbruch , Einbrüche der Diebstahl , Diebstähle weglegen schließlich der Notizblock , -blöcke der Jogging-Anzug , -Anzüge die Versicherung , Versicherungen das Motiv , Motive		упорядочивать характер Полиция хвалит мирный характер мероприятия. спортивная страница сообщение полиции несчастный случай преступление взлом кража отложить все же блокнот спортивный костюм страховка мотив	

Moment mal!

Курс немецкого

Глоссарий Немецко-русский 2

Langenscheidt **L**

ISBN 3-468-47785-6



9 783468 477850